

HR
BiH
CG



Upute za uporabu

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



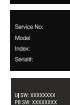
LIEBHERR

Sadržaj

1 Ukratko o uređaju.....	1.1 Sadržaj isporuke.....	1.2 Pregled uređaja i opreme.....	1.3 SmartDevice.....	1.4 Područje upotrebe uređaja.....	1.5 Sukladnost.....	1.6 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH.....	1.7 Baza podataka EPREL.....
2 Opće sigurnosne napomene.....							
3 Način rada dodirnog zaslona Touch.....	3.1 Navigacija i objašnjenje simbola.....	3.2 Izbornici.....	3.3 Način rada mirovanja.....	3.4	3.5	3.6	3.7
4 Stavljanje u pogon.....	4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon).....	4.2	4.3	4.4	4.5	4.6	4.7
5 Skladištenje.....	5.1 Napomene o skladištenju.....	5.2 Hladnjak.....	5.3 BioFresh.....	5.4 **** Pretinac za zamrzavanje*	5.5 Vremena skladištenja.....	5.6	5.7
6 Ušteda energije.....	6.1	6.2	6.3	6.4	6.5	6.6	6.7
7 Rukovanje.....	7.1 Upravljački i prikazni elementi.....	7.1.1 Prikaz Status.....	7.1.2 Simboli prikaza.....	7.2 Funkcije uređaja.....	7.2.1 Napomene o funkcijama uređaja.....	7.2.2 Isključivanje i uključivanje uređaja.....	7.3
B5	7.4 WLAN.....	7.5 Temperatura.....	7.6 Jedinica temperature.....	7.7 BioFresh B-Value	7.8 C-Value*	7.9 D-Value.....	7.10
C5	7.11 SuperCool.....	7.12 PartyMode	7.13 HolidayMode.....	7.14 SabbathMode.....	7.15 E-Saver	7.16 CleaningMode.....	7.17 Svjetlina zaslona.....
D1	7.18 Alarm vrata.....	7.19	7.20	7.21	7.22	7.23	7.24



Blokada unosa..... 16



Informacije o uređaju..... 16



Softver..... 16



Podsjetnik..... 16



Demonstracijski način rada..... 17



Vraćanje na tvorničke postavke..... 17



Poruke o pogreškama..... 17



Upozorenja..... 18



8 Oprema..... 18

Zamrzivač s 4 zvjezdice* 18

Police u vratima..... 18

Police za odlaganje..... 18

Djeljiva polica..... 19

Mjesto za lim za pečenje..... 19

Promjenjiva polica za boce..... 19

Ladice..... 20

Poklopac ladice Fruit & Vegetable-Safe..... 21

Regulacija vlažnosti..... 21

Držač boca..... 22



9 Održavanje..... 22

Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir..... 22

Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje..... 22

Odleđivanje uređaja..... 22

Ručno odleđivanje pretinaca za zamrzavanje* 22

Čišćenje uređaja..... 23



10 Korisnička podrška..... 23

Tehnički podaci..... 23

Zvukovi tijekom rada uređaja..... 23

Tehničke smetnje..... 24

Servisna služba..... 25

Označna pločica..... 25



11 Isključivanje uređaja..... 25



12 Zbrinjavanje..... 25

12.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje..... 25

12.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja..... 26

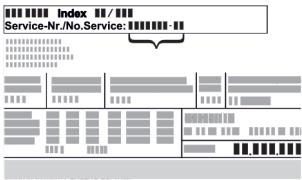
Proizvođač stalno radi na dalnjem razvoju svih tipova i

modela. Stoga vas molimo da imate razumijevanja za to da

zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnicu.

Simbol	Objašnjenje
--------	-------------

Simbol	Pročitati upute
	Kako biste se upoznali sa svim značajkama svojeg novog uređaja, pozorno pročitajte napomene u ovom priručniku.

Simbol	Objašnjenje
	<p>Dodatne informacije na internetu Digitalne upute s dodatnim informacijama na drugim jezicima pronaći ćete na internetu s pomoću QR koda na prednjoj stranici priručnika ili unošenjem servisnog broja na adresi home.liebherr.com/fridge-manuals. Servisni broj pronaći ćete na označnoj pločici:</p>  <p style="text-align: center;"><i>Fig. Primjerni prikaz</i></p>
	<p>Provjeriti uređaj Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi.</p>
	<p>Odstupanja Priručnik opisuje više modela, stoga mogu postojati odstupanja. Odjeljci koji se odnose samo na određene uređaje označeni su zvjezdicom (*).</p>
	<p>Upute za djelovanje i rezultati djelovanja Upute za djelovanje označene su s ►. Rezultati djelovanja označeni su s ▷.</p>
	<p>Videosnimke Videosnimke o uređajima dostupne su na YouTube kanalu tvrtke Liebherr-Hausgeräte.</p>

Ove upute za uporabu vrijede za:

IRB..	40.. / 41.. / 45.. / 51..
IRBS	41.. / 51..

1 Ukratko o uređaju

1.1 Sadržaj isporuke

Provjerite na svim dijelovima postoje li štete od transporta. U slučaju reklamacija обратите se distributeru ili servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)

Isporuka obuhvaća sljedeće dijelove:

- Ugradbeni uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)
- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- »Quick Start Guide«
- »Installation Guide«
- Brošura za servis

1.2 Pregled uređaja i opreme

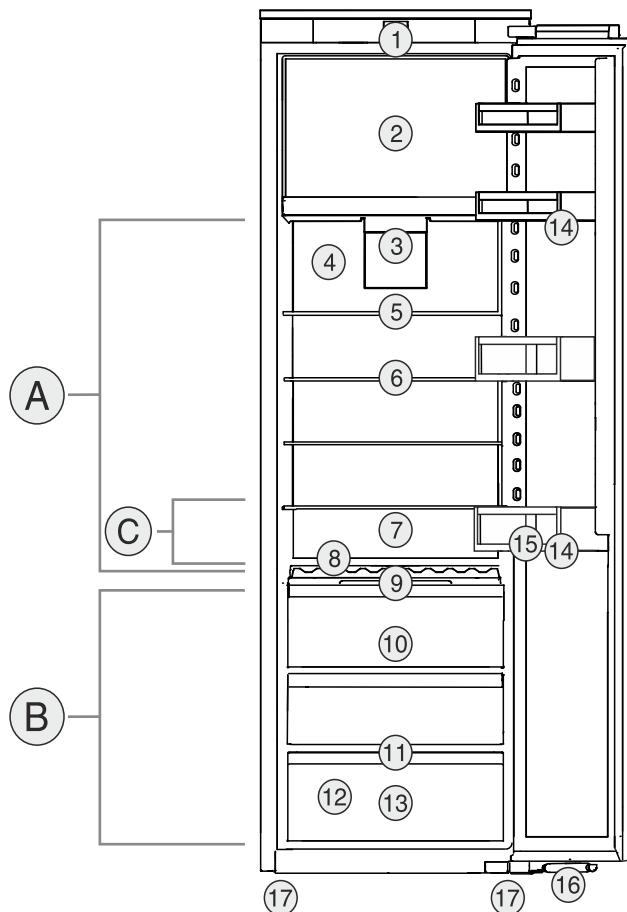


Fig. 1 Primjer izgleda

Raspored temperature

- (A) Hladnjak
(C) Najhladnije područje

- (B) BioFresh

- Oprema**
- | | |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| (1) Upravljački elementi | (10) Fruit & Vegetable-Safe |
| (2) Zamrzivač s 4 zvjezdice* | (11) Ispusni otvor |
| (3) Ventilator s filtrom s aktivnim ugljenom FreshAir | (12) Označna pločica |
| (4) Suha stražnja stijenka | (13) Meat & Dairy-Safe |
| (5) Djeljiva polica | (14) Police u vratima |
| (6) Polica | (15) Držač za boce |
| (7) Mjesto za lim za pečenje | (16) Prigušivač zatvaranja* |
| (8) Promjenjiva polica za boce | (17) Podesive nožice |
| (9) Poklopac pretinca Fruit & Vegetable-Safe | |

Uputa

- Pretinci, ladice ili košare raspoređeni su u stanju isporuke za optimalno korištenje energije. Međutim, promjene rasporeda unutar zadanih mogućnosti umetanja npr. pretinaca u hladnjaku, ne utječu na potrošnju energije.

1.3 SmartDevice

SmartDevice je mrežno rješenje za vaš hladnjak.

Ako vaš uređaj podržava SmartDevice ili je pripremljen za njega, svoj uređaj možete brzo i jednostavno integrirati u svoj WLAN. Aplikacijom SmartDevice možete upravljati svojim uređajem s mobilnog uređaja. U aplikaciji SmartDe-

Opće sigurnosne napomene

vice dostupne su vam dodatne funkcije i mogućnosti namještanja.

Uredaj pripremljen Vaš uređaj pripremljen je za uporabu za SmartDevice: SmartDeviceBox. Prvo morate kupiti i instalirati SmartDeviceBox. Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, morate preuzeti aplikaciju SmartDevice.



Dodatne informacije o SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

Kupnja SmartDeviceBox u trgovini Liebherr-Hausgeräte: home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Preuzimanje aplikacije SmartDevice:



Nakon instalacije i konfiguriranja aplikacije SmartDevice, svoj uređaj možete uz pomoć aplikacije SmartDevice i funkcije uređaja WLAN (pogledajte WLAN) spojiti u svoj WLAN.

Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

SmartDeviceBox ne možete upotrebljavati.

1.4 Područje upotrebe uređaja

Namjenska uporaba

Uredaj je prikidan isključivo za hlađenje živežnih namirnica u kućnom ili sličnom području. U to se ubraja i npr. korištenje

- u osobnim kuhinjama, pansionima za doručak,
- za goste u seoskim kućama, hotelima, motelima i drugim smještajima,
- za catering i slične usluge na veliko.

Uredaj nije namijenjen za zamrzavanje namirnica.*

Svi su ostali načini uporabe nedopušteni.

Predviđljiva pogrešna uporaba

Sljedeće su uporabe izričito zabranjene:

- skladištenje i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih tvari i proizvoda koji podliježu Direktivi o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
- uporaba u potencijalno eksplozivnim područjima

Zloupotraživanje uređaja može oštetiti ili pokvariti uskladištene proizvode.

Klimatski razredi

Uredaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred primjereno za vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

Uputa

► Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatski razred	za temperature okoline od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

1.5 Sukladnost

Provjerena je nepropusnost kružnog toka rashladnog sredstva. Uredaj u ugrađenom stanju odgovara relevantnim sigurnosnim odredbama i odgovarajućim direktivama.

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.Liebherr.com

Pretinac BioFresh ispunjava zahtjeve pretinca za hladno čuvanje prema normi DIN EN 62552:2020.

1.6 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH

Na sljedećoj poveznici možete provjeriti sadrži li vaš uređaj posebno zabrinjavajuće tvari u skladu s uredbom REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 Baza podataka EPREL

Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označenoj pločici.

2 Opće sigurnosne napomene

Pažljivo sačuvajte ove upute za uporabu kako biste ih u svakom trenutku mogli konzultirati.

Kada uređaj prosljeđujete dalje, novom vlasniku predajte i ove upute za uporabu.

Prije uporabe pažljivo pročitajte ove upute za uporabu da biste uređaj mogli propisno i sigurno upotrebljavati. Uvijek se pridržavajte sadržanih uputa, sigurnosnih napomena i upozorenja. Oni su važni da biste uređaj mogli sigurno i besprijekorno instalirati, a zatim ga upotrebljavati.

Opasnost za korisnika:

- Uređaj mogu upotrebljavati djeca i osobe ograničenih psihičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedovoljnim iskustvom i znanjem samo ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurno korištenje uređaja te razumiju opasnosti koje iz toga mogu proizaći. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj bez nadzora. Djeca starosti između 3 i 8 godina smiju puniti i prazniti uređaj. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Utičnica mora biti lako pristupačna kako bi se u izvanrednoj situaciji uređaj mogao brzo iskopčati. Ona mora biti izvan područja poleđine uređaja.
- Kada uređaj iskapčate iz struje, uvijek uhvatite za utikač. Nemojte vući za kabel.
- U slučaju pogreške izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- Ne oštećujte mrežni priključni vod. Ne upotrebljavajte uređaj s neispravnim mrežnim priključnim vodom.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili drugo kvalificirano stručno osoblje.
- Ugradite, priključite i zbrinite uređaj samo prema uputama.
- Koristite uređaj samo u ugrađenom stanju.

Opasnost od požara:

- Postojeće rashladno sredstvo (podatci na označnoj pločici) ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Rashladno sredstvo koje curi može se zapaliti.
 - Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva.
 - U unutrašnjosti uređaja ne rukujte izvorima zapaljenja.
 - U unutrašnjosti uređaja nemojte upotrebljavati električne uređaje (npr. uređaje za čišćenja na paru, grijачe, uređaje za pripremu sladoleda itd.).
 - Kada curi rashladno sredstvo: Uklonite otvorenu vatru ili izvor zapaljenja u blizini mjesta istjecanja. Dobro prozračite prostoriju. Obavijestite servisnu službu.
- U uređaju ne skladištite eksplozivne materijale ili doze pod pritiskom sa zapaljivim pogonskim sredstvima kao što je propan, butan, pentan itd. Takve doze pod pritiskom prepoznat ćete po simbolu s plamenom otisnutim na podacima o sadržaju doze. Električni sklopovi mogu zapaliti plinove koji izlaze.

- Svjeće koje gore, svjetiljke i ostale predmete s otvorenim plamenom držite podalje od uređaja, kako ne bi zapalili uređaj.
- Alkoholna pića ili druga sredstva koja sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti iscurjeli alkohol.

Opasnost od pada i prevrtanja:

- Postolje, pretince s ladicama, vrata itd. ne koristite kao gazište ili potpore. To posebno vrijedi za djecu.

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama:

- Nemojte jesti namirnice koje su dugo stajale u uređaju.

Opasnost od smrzavanja, osjećaja gluhoće i bolova:

- Izbjegavajte trajni kontakt kože s hladnim površinama ili ohlađenom/smrznutom hranom ili poduzmite zaštitne mjere, npr. upotrijebite rukavice.

Opasnost od ozljeda i oštećenja:

- Vruća para može izazvati ozljede. Za odmrzavanje ne upotrebljavajte električne grijачe uređaje ili uređaje za parno čišćenje, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

Opasnost od prgnjećenja:

- Prilikom otvaranja i zatvaranja vrata ne posežite u šarke. Moguće je prgnjećenje prstiju.

Simboli na uređaju:



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upućuje na sljedeću opasnost: Kod gutanja i prodiranja u dušne putove može biti smrtonosan. Ova napomena važna je samo za recikliranje. U normalnom pogonu ne postoji opasnost.



Simbol se nalazi na kompresoru i ukazuje na opasnost od zapaljivih tvari. Nemojte uklanjati naljepnicu.



Ova ili slična naljepnica može se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Ona upućuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumске izolacijske ploče (VIP) ili perlite ploče. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Ne skidajte naljepnicu.

Obratite pozornost na upozorenja i druge specifične upute u drugim poglavljima:

Način rada dodirnog zaslona Touch

	OPASNOST	označava neposredno opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	UPOZORENJE	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	OPREZ	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati lakše ili srednje teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	POZOR	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati materijalne štete, ako se ne izbjegne.
	Uputa	označava korisne napomene i savjete.

Simbol	Opis
	Strelica s navedenim vremenom: Traje navedeno vrijeme dok se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.
	Simbol otvaranje „Izbornika s postavkama“: Kretanje do izbornika s postavkama i otvaranje izbornika s postavkama. Ako je potrebno: Kretanje po izborniku s postavkama do željene funkcije. (pogledajte 3.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama)
	Simbol otvaranje „Proširenog izbornika“: Kretanje do Proširenog izbornika i otvaranje Proširenog izbornika. Ako je potrebno: Kretanje u Proširenom izborniku do željene funkcije. (pogledajte 3.2.2 Otvaranje Proširenog izbornika)
Nema aktivnosti tijekom 10 sekundi	Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.
Otvoranje i ponovno zatvaranje vrata	Ako otvorite vrata i odmah ih ponovo zatvorite, prikaz se prebacuje izravno na prikaz statusa.

Napomena: Slike zaslona prikazanu su s engleskim pojmovima.

3 Način rada dodirnog zaslona Touch

Uređajem možete rukovati putem Touch zaslona. Putem Touch zaslona (u dalnjem tekstu: zaslon) dodirom odabirete funkcije uređaja. Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.

3.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama se za navigaciju sa zaslonom upotrebljavaju različiti simboli. Ti simboli opisani su u sljedećoj tablici.

Simbol	Opis
	Pritisak navigacijske strelice naprijed: Kretanje po izborniku za jedan dalje.
	Pritisak navigacijske strelice natrag: Vraćanje po izborniku za jedan natrag.
	Pritisak navigacijske strelice više puta uzastopno: Kretanje po izborniku do željene funkcije.
	Pritisak simbola potvrde: Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Otvaranje podizbornika.
Back	Pritisak simbola potvrde u kombinaciji sa simbolom za natrag: Vraćanje na prethodnu razinu izbornika.
	Strelica sa satom: Traje više od 10 sekundi prije nego se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.

3.2 Izbornici

Funkcije uređaja podijeljene su po različitim izbornicima.

Izbornik	Opis
Glavni izbornik	Kada uključite uređaj, automatski se nalazi u glavnom izborniku. Otamo se krećete do najvažnijih funkcija uređaja, do Izbornika s postavkama i do Proširenog izbornika.
Izbornik s postavkama	Izbornik s postavkama sadrži dodatne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. (pogledajte 3.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama)
Prošireni izbornik	Prošireni izbornik sadrži posebne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. Pristup Proširenom izborniku zaštićen je brojčanim kodom 151 . (pogledajte 3.2.2 Otvaranje Proširenog izbornika)

3.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama

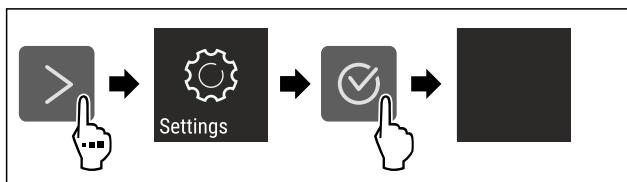


Fig. 2 Primjer izgleda

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Izbornik s postavkama je otvoren.
- Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

3.2.2 Otvaranje Proširenog izbornika



Fig. 3

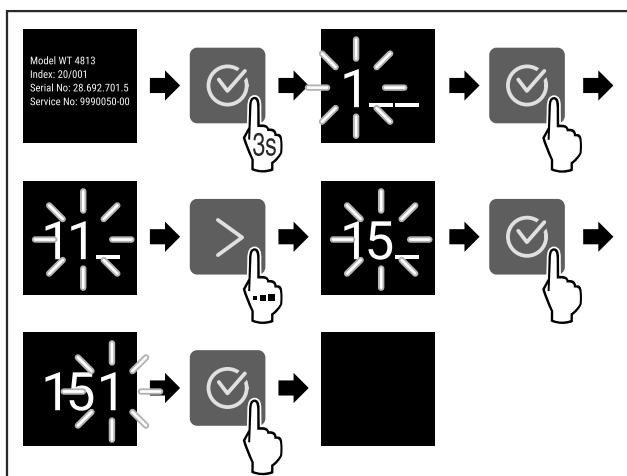


Fig. 4 Primjer izgleda, pristup brojčanim kodom 151

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Prošireni izbornik je otvoren.
- Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

3.3 Način rada mirovanja

Ako zaslon ne dodirnete 1 minutu, zaslon se prebacuje u način rada mirovanja. U načinu rada mirovanja svjetlina zaslona je prigušena.

3.3.1 Izlazak iz načina rada mirovanja

- Pritisnite bilo koju navigacijsku tipku.
- ▷ Način rada mirovanja je završen.

4 Stavljanje u pogon

4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon)

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- Uređaj je ugrađen i priključen u skladu s uputama za montažu.
- Sve ljepljive trake, ljepljive i zaštitne folije te transportna osiguranja u uređaju i na njemu su skinute.
- Sve reklamne brošure iz ladica su izvađene.
- Način rada dodirnog zaslona Touch je poznat. (pogledajte 3 Način rada dodirnog zaslona Touch)

Uključite uređaj s pomoću zaslona Touch:

- Kada je zaslon u načinu rada mirovanja: Kratko dodirnite zaslon.
- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

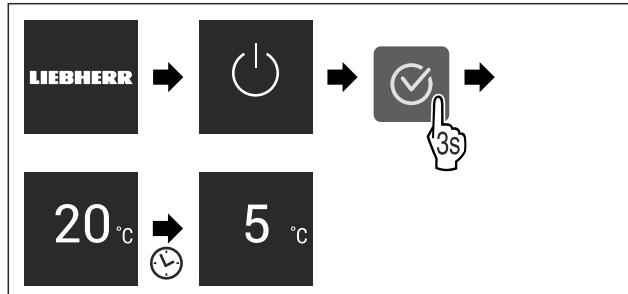


Fig. 5 Primjer izgleda

- ▷ Pojavljuje se prikaz statusa.
- ▷ Uredaj hlađi na tvornički namještenu temperaturu.
- ▷ Uredaj je u demonstracijskom načinu rada (pojavljuje se prikaz statusa s DEMO): Ako se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada, demonstracijski način rada možete deaktivirati unutar sljedećih 5 minuta. (pogledajte Demonstracijski način rada)

Dodatne informacije:

- Pustite u rad SmartDevice. (pogledajte 1.3 SmartDevice) i (pogledajte WLAN)

Uputa

Proizvođač preporučuje:

- Uložite namirnice: Pričekajte oko 6 sati dok se ne postigne namještena temperatura.
- Uložite **namirnice za zamrzavanje** pri -18 °C ili nižoj temperaturi.*
- Obratite pozornost na napomene o skladištenju. (pogledajte 5.1 Napomene o skladištenju)

Uputa

Pribor možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

5 Skladištenje

5.1 Napomene o skladištenju



UPOZORENJE

Opasnost od požara

- Ne upotrebljavajte električne uređaje u području za namirnice ako ih ne preporučuje proizvođač.

Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- Proreze za zrak držite uvijek slobodnim.

Obratite pozornost na sljedeće zahtjeve za skladištenje:

- Prorezi za zrak unutra na stražnjoj stijenci neka uvijek budu slobodni.
- Proreze za zrak na ventilatoru držite uvijek slobodnim.
- U pretincu za zamrzavanje: Dobro zapakirajte namirnice.*
- Namirnice koje lako upijaju ili otpuštaju miris ili okus zapakirajte u zatvorene posude ili pokrijte.
- Sirovo meso ili ribu zapakirajte u čiste, zatvorene posude. To će spriječiti da meso ili riba dodiruju druge namirnice ili kapaju na njih.
- Tekućine čuvajte u zatvorenim spremnicima.

Skladištenje

- Namirnice pohranite s razmakom kako bi zrak mogao dobro cirkulirati.
- Namirnice čuvajte u skladu s podatcima na pakiranju.
- Uvijek obratite pozornost na minimalan rok trajanja koji je naveden na pakiranju.

Uputa

Nepridržavanje ovih specifikacija može izazvati kvarenje namirnica.

5.2 Hladnjak

Zbog cirkulacije zraka u uređaju namještati će se razne temperaturne zone. Različite temperaturne zone pronaći ćete u pregledu uređaja i opreme. (pogledajte 1.2 Pregled uređaja i opreme)

5.2.1 Spremanje namirnica

- Gornje područje i vrata: Čuvajte maslac, sir, konzerve i tube.
- Najhladnija temperaturna zona: Čuvajte namirnice koje se lako kvare kao što su gotova jela.

5.3 BioFresh

BioFresh produljuje vrijeme skladištenja nekih svježih namirnica u usporedbi s običnim hlađenjem.

Uputa

Ako temperature padnu na manje od 0 °C, namirnice se mogu zamrznuti.

- Povrće osjetljivo na hladnoću kao što su krastavac, patliđan, tikvice i tropsko voće osjetljivo na hladnoću čuvajte u hladnjaku.

5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Ovdje se namješta temperatura čuvanja blizu 0 °C. Čvrsti poklopac osigurava trajnu vlažnost. Ta klima čuvanja prikladna je za skladištenje nezapakiranih namirnica s visokim udjelom vlage (npr. salata, povrće, voće).

Vlažnost zraka u pretincu ovisi o sadržaju vlage u ohlađenim namirnicama i o učestalosti otvaranja. Vlažnost zraka možete regulirati. (pogledajte 8.9 Regulacija vlažnosti)

Spremanje namirnica

- Spremite nezapakirano voće i povrće.
Ako je vlažnost zraka prevelika:
► Regulirajte vlažnost zraka. (pogledajte 8.9 Regulacija vlažnosti)

5.3.2 Meat & Dairy-Safe

Ovdje se namješta temperatura čuvanja blizu 0 °C. Ova klima čuvanja prikladna je za čuvanje osjetljivih namirnica (npr. mliječni proizvodi, riba, meso, kobasice).

Spremanje namirnica

- Spremite suhe ili zapakirane namirnice.

5.4 **** Pretinac za zamrzavanje*

Ovdje se na -18 °C stvara suha, ledena klima. Ledena klima čuvanja prikladna je za čuvanje duboko zamrznute hrane i hrane koja se zamrzava tijekom više mjeseci, za pripremu kockica leda ili za zamrzavanje svježe hrane.

Temperatura zraka u pretincu za zamrzavanje izmjerena termometrom ili drugim uređajima za mjerjenje može se mijenjati. U polupunom ili praznom pretincu za zamrzavanje temperaturne oscilacije su veće te se mogu postići temperature iznad -18 °C.

5.4.1 Zamrzavanje namirnica

Unutar 24 sata možete zamrznuti onoliko kilograma svježih namirnica koliko je navedeno na označenoj pločici (pogledajte 10.5 Označna pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h“.

Kako bi se namirnice brzo u cijelosti zamrznule, po pakiranju se pridržavajte sljedećih količina:

- voće, povrće do 1 kg
- meso do 2,5 kg

Spremanje namirnica



Opasnost od ozljeđivanja krhotinama stakla!
Boce i limenke s pićima mogu puknuti tijekom zamrzavanja.
To vrijedi posebno za gazirana pića!

- Nemojte zamrzavati boce i limenke s pićima!

- Zapakirane namirnice stavite u pretinac za zamrzavanje tako da imaju kontakt s dnem ili bočnim stijenkama.

Odleđivanje živežnih namirnica



Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!

- Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
- Pripremite odleđene živežne namirnice što je brže moguće.

Namirnice možete odleđivati na razne načine:

- u hladnjaku
- u mikrovalnoj pećnici
- u pećnici/štednjaku na vrući zrak
- na sobnoj temperaturi
- Uzmite samo onoliko namirnica koliko vam je potrebno.

5.5 Vremena skladištenja

Navedena vremena skladištenja su orientacijska.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

5.5.1 Hladnjak

Vrijedi minimalan rok trajanja koji je naveden na ambalaži.

5.5.2 BioFresh

Orientacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Meat & Dairy-Safe

Maslac	pri 1 °C	do 90 dana
Tvrdi sir	pri 1 °C	do 110 dana
Mlijeko	pri 1 °C	do 12 dana
Kobasice, naresci	pri 1 °C	do 8 dana
Perad	pri 1 °C	do 6 dana
Svinjetina	pri 1 °C	do 6 dana
Govedina	pri 1 °C	do 6 dana
Divljač	pri 1 °C	do 6 dana

Uputa

► Imajte u vidu da se namirnice bogate bjelančevinama brže kvaraju. Odnosno, školjkaši i morski plodovi brže se kvaraju od ribe, riba brže od mesa.

Orijentacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Fruit & Vegetable-Safe

Povrće, salata

Artičoke	pri 1 °C	do 14 dana
Celer	pri 1 °C	do 28 dana
Karfiol	pri 1 °C	do 21 dana
Brokula	pri 1 °C	do 13 dana
Cikorija	pri 1 °C	do 27 dana
Matovilac	pri 1 °C	do 19 dana
Grašak	pri 1 °C	do 14 dana
Zeleni kelj	pri 1 °C	do 14 dana
Mrkva	pri 1 °C	do 80 dana
Češnjak	pri 1 °C	do 160 dana
Korabica	pri 1 °C	do 14 dana
Salata glavatica	pri 1 °C	do 13 dana
Začinsko bilje	pri 1 °C	do 13 dana
Vlasac	pri 1 °C	do 29 dana
Gljive	pri 1 °C	do 7 dana
Rotkvice	pri 1 °C	do 10 dana
Prokulica	pri 1 °C	do 20 dana
Šparoge	pri 1 °C	do 18 dana
Špinat	pri 1 °C	do 13 dana
Kelj	pri 1 °C	do 20 dana

Voće

Marelice	pri 1 °C	do 13 dana
Jabuke	pri 1 °C	do 80 dana
Kruške	pri 1 °C	do 55 dana
Kupine	pri 1 °C	do 3 dana
Datulje	pri 1 °C	do 180 dana
Jagode	pri 1 °C	do 7 dana
Smokve	pri 1 °C	do 7 dana
Borovnice	pri 1 °C	do 9 dana
Maline	pri 1 °C	do 3 dana
Ribiz	pri 1 °C	do 7 dana
Slatke trešnje	pri 1 °C	do 14 dana
Kivi	pri 1 °C	do 80 dana
Breskve	pri 1 °C	do 13 dana
Šljive	pri 1 °C	do 20 dana
Brusnice	pri 1 °C	do 60 dana
Rabarbara	pri 1 °C	do 13 dana
Ogrozd	pri 1 °C	do 13 dana
Grožđe	pri 1 °C	do 29 dana

5.5.3 Pretinac za zamrzavanje*

Orijentacijske vrijednosti za trajanje skladištenja različitih namirnica

Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Kobasice, pršut	pri -18 °C	2 do 3 mjeseca
Kruh, pekarski proizvodi	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Divljač, svinjetina	pri -18 °C	6 do 9 mjeseci
Riba, plava	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Riba, bijela	pri -18 °C	6 do 8 mjeseci
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Perad, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci
Povrće, voće	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci

6 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Otvor ventilatora za zrak uvijek držite slobodnim.
- Nemojte ugrađivati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Kada uređaj ugrađujete neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi (pogledajte 1.4 Područje upotrebe uređaja). Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.
- Sortirano umetanje namirnica: home.liebherr.com/food.
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakirane i pokrivene. Time se sprječava stvaranje inju.
- Izvadite namirnice samo toliko dugo koliko je potrebno kako se ne bi previše zagrijale.
- Stavljanje toplih jela: Pustite da se prvo ohlade na sobnu temperaturu.
- Odmrznite duboko smrznutu hranu u prostoru za hlađenje.*
- Ako je u uređaju deblji sloj leda: odmrznite uređaj.*
- U slučaju duljeg godišnjeg odmora odaberite način rada HolidayMode (pogledajte HolidayMode).

7 Rukovanje**7.1 Upravljački i prikazni elementi****7.1.1 Prikaz Status**

Fig. 6

(1) Indikator temperature hladnjaka

Prikaz Status prikazuje namještenu temperaturu i početni je prikaz. Iz tog prikaza navigirate do funkcija i postavki.

Rukovanje

7.1.2 Simboli prikaza

Simboli prikaza informiraju o aktualnom stanju uređaja.

Simbol	Stanje uređaja
	Standby Uređaj ili temperaturna zona su isključeni.
	Broj koji treperi Uređaj radi. Temperatura treperi sve dok se ne postigne namještena vrijednost.
	Simbol treperi Uređaj radi. Postavka se namješta.
	Traka se povećava Funkcija se aktivira.

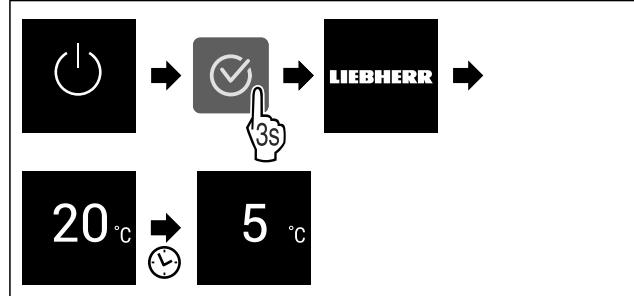


Fig. 9 Primjer izgleda

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Kada se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada:
 - Deaktivirajte demonstracijski način rada. (pogledajte Deaktiviranje demonstracijskog načina rada)
 - Uređaj je uključen.
 - Prethodno namještene postavke ponovo se uspostavljaju.
 - Uređaj hlađi do namještene ciljne temperature.



7.2 Funkcije uređaja

7.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja tvornički su tako namješteni da je vaš uređaj u potpunosti funkcionalan.

Prije promjene, aktiviranja ili deaktiviranja funkcija uređaja pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- Pročitali ste i razumjeli opis način rada zaslona.
- Upoznali ste s upravljačkim i pokaznim elementima svojeg uređaja.



Isključivanje i uključivanje uređaja

Ovom funkcijom isključujete i uključujete cijeli uređaj.

Isključivanje uređaja

Kada isključite uređaj, ostaju pohranjene prethodno namještene postavke.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- Izvršene su upute za djelovanje (pogledajte 11 Isključivanje uređaja).



Fig. 7

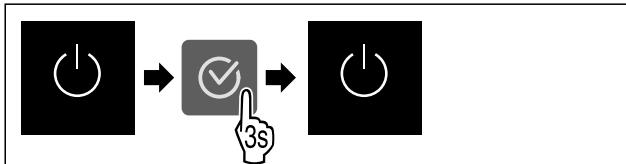


Fig. 8

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Uređaj je isključen.
- Simbol čekanja pojavljuje se na zaslonu.
- Zaslon se zacrnuje.

Uključivanje uređaja

Kada je zaslon u načinu rada mirovanja:

- Pritisnite bilo koju navigacijsku tipku.

S ovom funkcijom spajate svoj uređaj s WLAN-om. Zatim njime možete upravljati putem aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. S tom funkcijom možete ponovo prekinuti ili resetirati WLAN vezu.

Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, potreban vam je SmartDeviceBox.

Dodatne informacije o SmartDevice: (pogledajte 1.3 SmartDevice)

Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

SmartDeviceBox ne možete upotrebljavati.

Ustavljanje WLAN veze prvi put

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Uređaj SmartDeviceBox je kupljen i umetnut. (pogledajte 1.3 SmartDevice)
- Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi apps.home.liebherr.com).
- Registracija u aplikaciji SmartDevice je završena.



Fig. 10

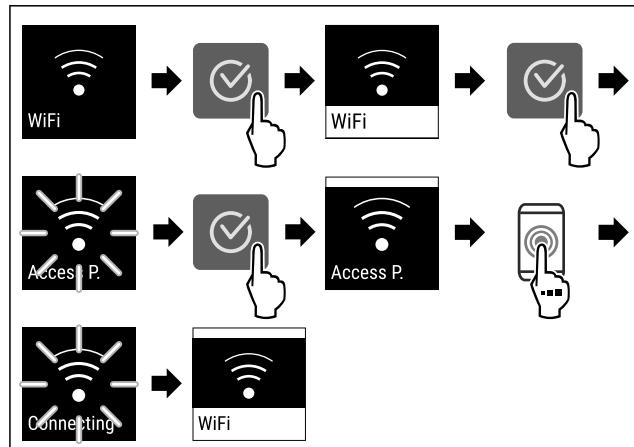


Fig. 11

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

▷ Veza je uspostavljena.

Prekidanje WLAN veze



Fig. 12

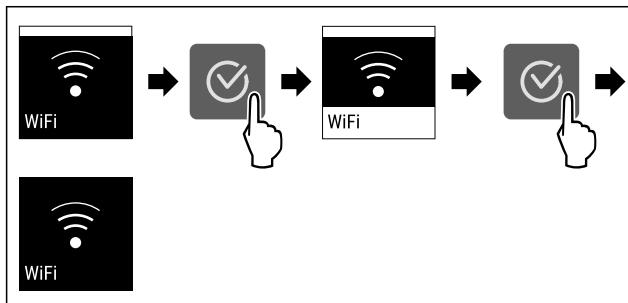


Fig. 13

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Veza je prekinuta.

Resetiranje WLAN veze



Fig. 14

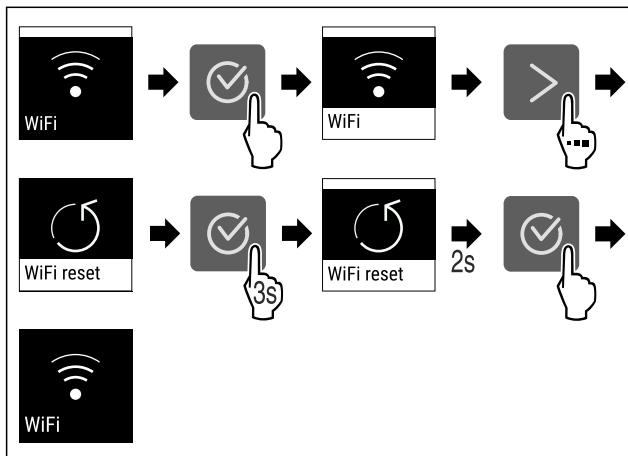


Fig. 15

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ WLAN veza i druge WLAN postavke resetiraju se na tvorničke postavke.

Prikaz informacija o WLAN vezi

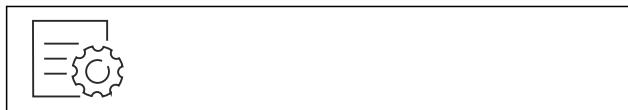


Fig. 16

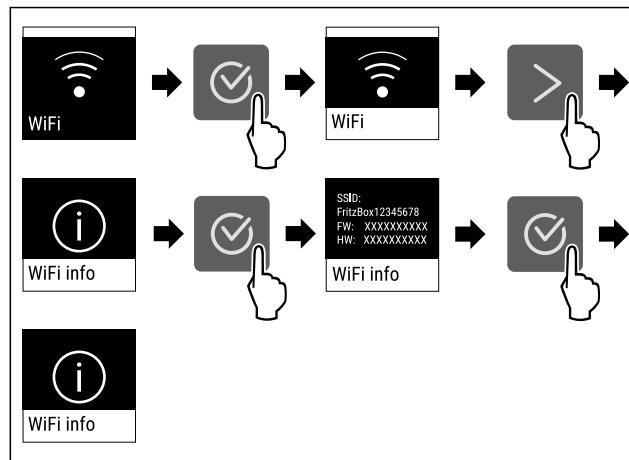


Fig. 17

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

5 °C Temperatura

S pomoću ove funkcije namještate temperaturu.

Temperatura ovisi o sljedećim čimbenicima:

- učestalosti otvaranja vrata
- trajanju otvorenosti vrata
- temperaturi prostorije na mjestu postavljanja
- vrsti, temperaturi i količini živežnih namirnica

Temperaturna zona	Preporučena vrijednost
5 °C Hladnjak	4 °C
0 °C BioFresh	(pogledajte Namještanje temperature u pretincu BioFresh)

Podešavanje temperature u hladnjaku

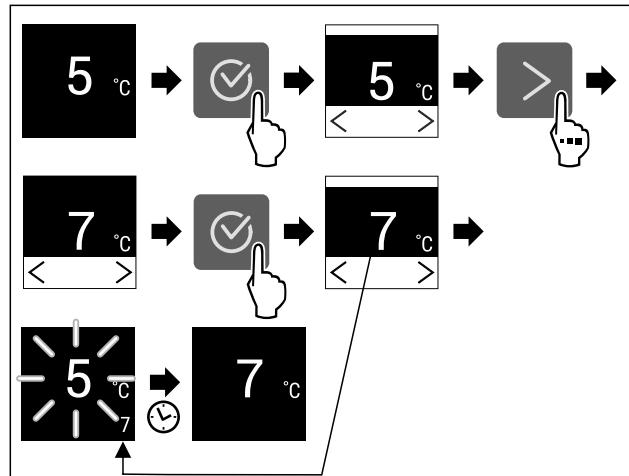


Fig. 18

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Temperatura je namještena.

Namještanje temperature u pretincu BioFresh

Temperaturu možete namjestiti preko **BioFresh B-Value** u korisničkom izborniku.

Rukovanje



Jedinica temperature

Pomoću ove funkcije namještate temperaturu. Kao jedinicu temperature možete odabratи Celzijeve stupnjeve ili stupnjeve Fahrenheita.

Namještanje jedinice temperature

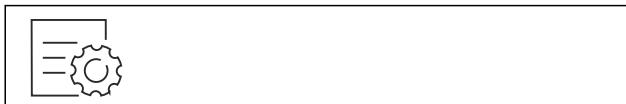


Fig. 19

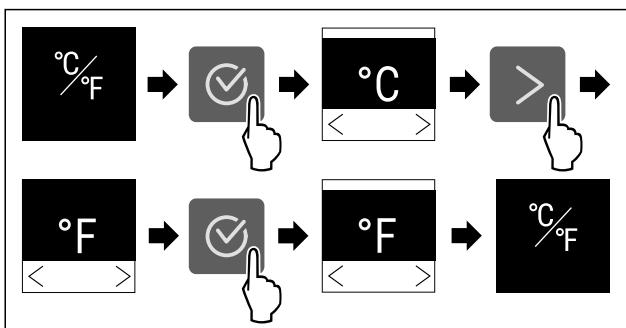


Fig. 20 Primjer izgleda: Prebacivanje s Celzijevih stupnjeva na stupnjeve Fahrenheita.

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Jedinica temperature je namještena.



B5 BioFresh B-Value

Pomoću ove funkcije namještate vrijednost BioFresh B-Value. Pomoću vrijednosti BioFresh B-Value možete funkciju BioFresh neznatno promjeniti na topliju ili hladniju temperaturu ako je to potrebno zbog više ili niže okolne temperature. Vrijednost BioFresh B-Value tvornički je namještena na vrijednost B5. Kada mijenjate vrijednost B-Value obratite pozornost na sljedeću tablicu:

Vrijednost	Opis
B1	najniža temperatura
B1-B4	Temperatura može pasti ispod 0 °C tako da se namirnice mogu lako zamrznuti.
B5	unaprijed namještena temperatura
B9	najviša temperatura

Namještanje BioFresh B-Value



Fig. 21

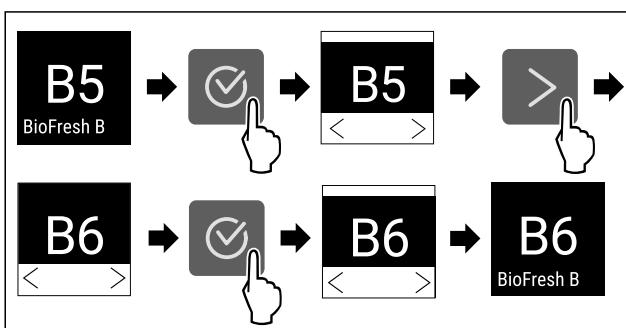


Fig. 22 Primjer izgleda: Prebacivanje s B5 na B6.

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ BioFresh B-Value je namješten.

C5 C-Value*

Pomoću ove funkcije namještate C-Value. Pomoću vrijednosti C-Value temperatura u zamrzivaču **** može se namjestiti na neznatno manju ili višu temperaturu. Vrijednost C-Value tvornički je namještena na C5.

Vrijednost	Opis
C1 do C4	Zamrzivač **** se hlađi.
C5	unaprijed namještena vrijednost
C6 do C9	Zamrzivač **** se grije.

Namještanje C-Value

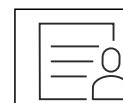


Fig. 23

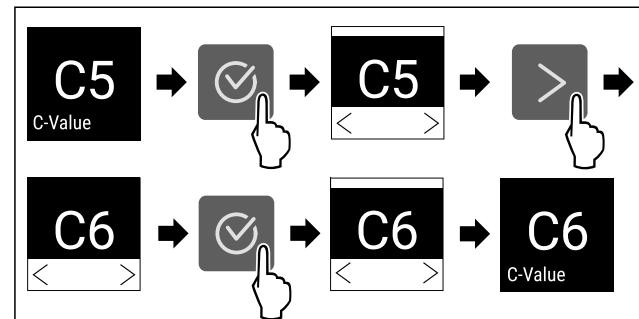


Fig. 24 Primjer izgleda: Prebacivanje s C5 na C6.

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ C-Value je namješten.

D1 D-Value

Vrijednost D-Value za vaš uređaj unaprijed je namještena i ne smije se mijenjati.



SuperCool

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SuperCool. Kada aktivirate SuperCool, uređaj povećava snagu hlađenja. Time postižete niže temperature hlađenja. Funkciju SuperCool možete aktivirati kada u što bržem roku želite ohladiti veće količine namirnica.

Kada aktivirate funkciju SuperCool, niže temperature postižete i u **** pretincu za zamrzavanje. Funkciju SuperCool možete aktivirati kada želite zamrznuti namirnice u **** pretincu za zamrzavanje.*

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

Aktiviranje funkcije SuperCool

Trenutak za aktiviranje funkcije:

- Kada svježe namirnice želite čuvati u hladnjaku: Aktivirajte funkciju pri stavljanju namirnica.
- Kada svježe namirnice želite čuvati u **** pretincu za zamrzavanje: Aktivirajte funkciju 3 sata prije stavljanju namirnica.*

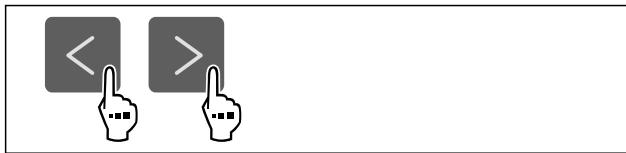


Fig. 25

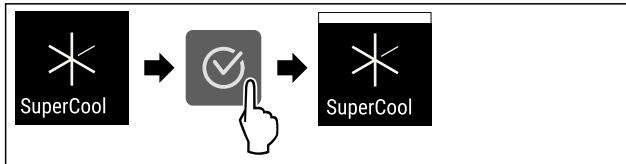


Fig. 26

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Funkcija SuperCool je aktivirana.

Deaktiviranje funkcije SuperCool

Funkcija SuperCool će se nakon 18 sati automatski deaktivirati. Međutim, funkciju SuperCool isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

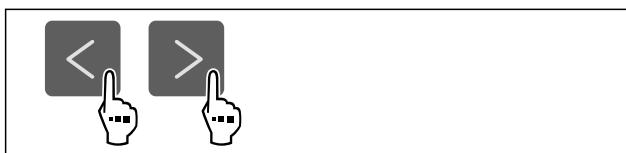


Fig. 27

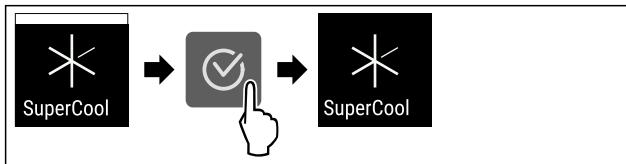


Fig. 28

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Funkcija SuperCool je deaktivirana.
- ▷ Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.
- ▷ Uređaj hlađi prethodno namještenom temperaturom.



PartyMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada PartyMode. Način rada PartyMode aktivira različite funkcije koje su korisne za slavlje.

Način rada PartyMode aktivira sljedeće funkcije:

- SuperCool

Sve navedene funkcije možete individualno i fleksibilno namjestiti. Kada deaktivirate način rada PartyMode sve se promjene odbacuju.

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

Aktiviranje funkcije PartyMode



Fig. 29

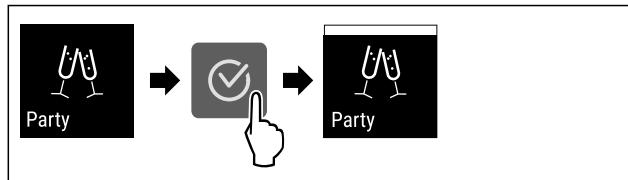


Fig. 30

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Način rada PartyMode i pripadajuće funkcije su aktivirane.
- ▷ Trenutačna temperatura treperi dok se ne postigne ciljna temperatura.

Deaktiviranje funkcije PartyMode

Način rada PartyMode automatski se deaktivira nakon 24 sati. Međutim, način rada PartyMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

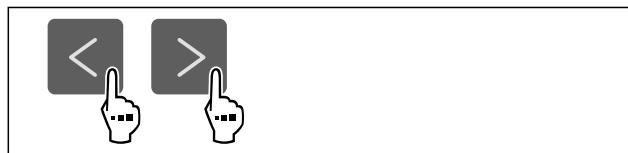


Fig. 31

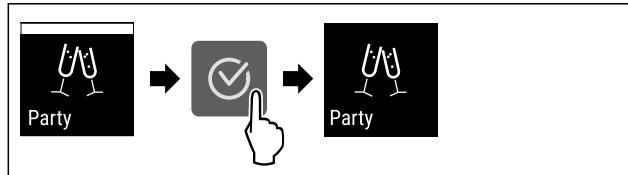


Fig. 32

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ PartyMode je deaktiviran.
- ▷ Uređaj hlađi prethodno namještenom temperaturom: Trenutačna temperatura treperi dok se ne postigne ciljna temperatura.



HolidayMode

Ova funkcija osigurava minimalnu potrošnju energije tijekom duže odsutnosti. Temperatura rashladnog odjeljka namjesti se na 15 °C i kada se postigne, prikazuje se na zaslonu stanja.

Primjena:

- Štednja energije tijekom duže odsutnosti.
- Izbjegavajte loše mirise i stvaranje pljesni tijekom duže odsutnosti.

Aktivacija/deaktivacija funkcije

- Potpuno ispraznjite hladnjak.
- Aktivirajte/deaktivirajte.
- ▷ Aktiviran: temperatura hlađenja se povećava.
- ▷ Deaktivirano: prethodno namještena temperatura ponovo se uspostavlja.



SabbathMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SabbathMode. Kada aktivirate ovu funkciju, neke elektroničke funkcije će se isključiti. Time uređaj ispunjava vjerske zahtjeve židovskih praznika kao što su npr. Šabat i udovljava Kosher certifikatu STAR-K.

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada SabbathMode

Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.

Rukovanje

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada SabbathMode
Sve funkcije na zaslonu osim Deaktiviranje funkcije SabbathMode su blokirane.
Aktivne funkcije ostaju aktivne.
Zaslon ostaje svijetli kada se vrata zatvore.
Unutarnja rasvjeta je deaktivirana.
Podsjetnici se ne izvršavaju. Namještani vremenski interval se ne prikazuje.
Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju.
Nema alarma vrata.
Nema alarma temperature.
Ciklus odmrzavanja radi samo u unaprijed zadano vrijeme bez obzira na uporabu uređaja.
Nakon prekida opskrbe elektroenergijom uređaj se vraća na način rada SabbathMode.

Status uređaja

Uputa

Ovaj uređaj ima certifikat instituta „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Popis certificiranih uređaja s oznakom STAR-K pronaći ćete na stranici www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje funkcije SabbathMode



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja pokvarenom hranom!

Ako ste aktivirali način rada SabbathMode i dođe do nestanka električne energije, na prikazu statusa se ne pojavljuje poruka o nestanku električne energije. Kad se električna energija ponovo vrati, uređaj radi dalje u SabbathMode. Zbog nestanka električne energije može doći do kvarenja hrane, a konzumiranje pokvarene hrane može dovesti do trovanja hranom.

Nakon nestanka električne energije:

► Nemojte jesti hranu koja je bila zamrznuta i odmrznuta.



Fig. 33

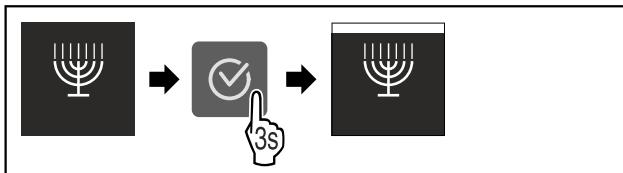


Fig. 34

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
► Funkcija SabbathMode je aktivirana.
► Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.

Deaktiviranje funkcije SabbathMode

Način rada SabbathMode automatski se deaktivira nakon 80 sati. Međutim, način rada SabbathMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

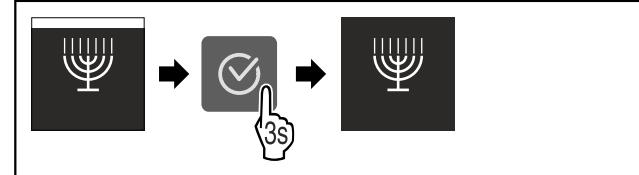


Fig. 35

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
► SabbathMode je deaktiviran.

E-Saver

Tom funkcijom aktivirate ili deaktivirate štedni način rada. Ako aktivirate štedni način rada, potrošnja energije se smanjuje, a temperatura u uređaju povećava. Namirnice ostaju svježe, ali se rok trajanja skraćuje.

Temperaturna zona	Preporučena postavka (pogledajte Temperatura)	Temperatura s aktivnom funkcijom E-Saver
5 °C Hladnjak	4 °C	7 °C

Temperature

Aktiviranje funkcije E-Saver

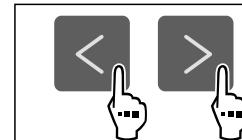


Fig. 36

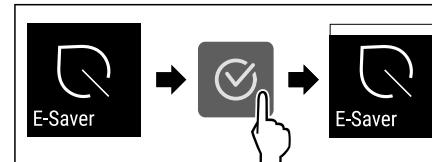


Fig. 37

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
► Štedni način rada je aktiviran.

Deaktiviranje funkcije E-Saver

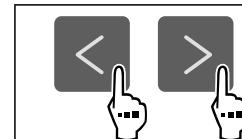


Fig. 38

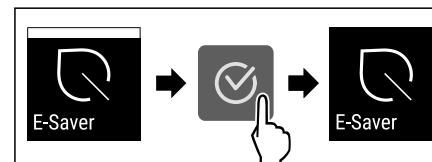


Fig. 39

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
► Štedni način rada je deaktiviran.



CleaningMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada CleaningMode. Način rada CleaningMode omogućuje jednostavno čišćenje uređaja.

Postavka se odnosi na hladnjak.

Primjena:

- Očistite hladnjak. (pogledajte 9.5 Čišćenje uređaja)

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada CleaningMode

Prikaz statusa prikazuje stalno CleaningMode.

Hladnjak je isključen.

Unutarnja rasvjeta je aktivirana.

Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju. Nema zvučnog signala.

Status uređaja

Aktiviranje funkcije CleaningMode



Fig. 40

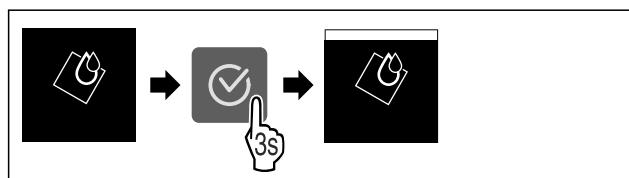


Fig. 41

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Funkcija CleaningMode je aktivirana.
- Prikaz statusa prikazuje stalno CleaningMode.

Deaktiviranje funkcije CleaningMode

Način rada CleaningMode automatski se deaktivira nakon 60 minuta. Međutim, način rada CleaningMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

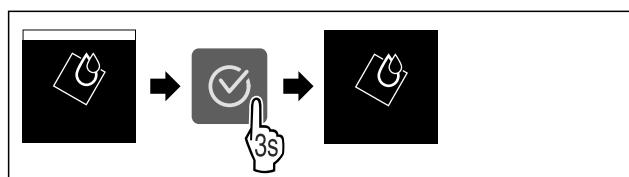


Fig. 42

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- CleaningMode je deaktiviran.
- Uredaj hlađi prethodno namještenom temperaturom.



Svetlina zaslona

Pomoću ove funkcije postepeno namještate svjetlinu zaslona.

Možete postaviti sljedeće razine svjetline:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (zadana postavka)

Namještanje svjetline zaslona



Fig. 43

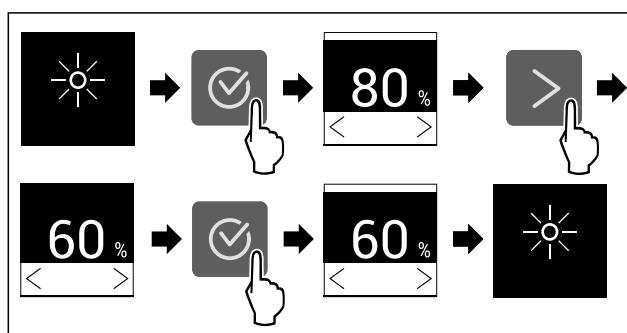


Fig. 44 Primjer izgleda: Prebacivanje s 80 % na 60 %.

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Svjetlina zaslona je namještena.



Alarm vrata

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate alarm vrata. Alarm vrata oglašava se ako su vrata predugo otvorena. Alarm vrata aktiviran je pri isporuci. Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne oglasi alarm vrata.

Možete postaviti sljedeće vrijednosti:

- 1 minuta
- 2 minute
- 3 minute
- Isključeno

Namještanje alarma vrata

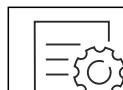


Fig. 45

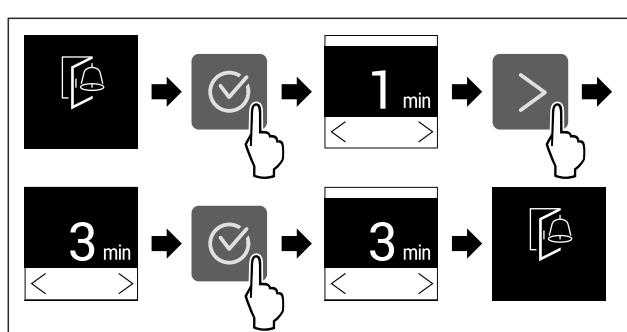


Fig. 46 Primjer izgleda: Prebacivanje alarma vrata s 1 minute na 3 minute.

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Alarm vrata je namješten.

Deaktiviranje alarma vrata



Fig. 48

Rukovanje

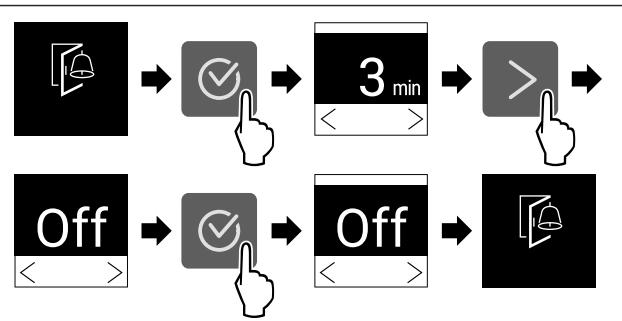


Fig. 49

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Alarm vrata je deaktiviran.



Blokada unosa

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirajte blokadu unosa. Funkcijom blokade unosa sprječavate da npr. djeca nena-mjerno rukuju uređajem.

Primjena:

- Izbjegavanje nenamjerne promjene funkcija.
- Izbjegavanje nenamjernog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nenamjernog namještanja temperature.

Aktiviranje blokade unosa

Kada aktivirate funkciju blokade unosa možete i dalje navigirati izbornicima, ali ne možete odabratiti druge funkcije ili ih mijenjati.

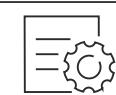


Fig. 50



Fig. 51

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Blokada unosa je aktivirana.

Deaktiviranje blokade unosa



Fig. 52



Fig. 53

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Blokada unosa je deaktivirana.

Informacije o uređaju

Pomoću ove funkcije prikazujete naziv modela, indeks, serijski broj i servisni broj svojeg uređaja. Za sve ostale informacije o uređaju obratite se korisničkoj službi. (pogle-dajte 10.4 Servisna služba)

Isto tako, ovom funkcijom otvarate prošireni izbornik. (pogle-dajte 3 Način rada dodirnog zaslona Touch)

Prikazivanje informacija o uređaju



Fig. 54

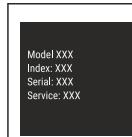


Fig. 55

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Zaslon prikazuje informacije o uređaju.



Softver

Pomoću ove funkcije prikazujete verziju softvera svojeg uređaja.

Prikazivanje verzije softvera



Fig. 56



Fig. 57

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Zaslon prikazuje verziju softvera.



Podsjetnik

Podsjetnici se prikazuju akustično pomoću zvučnog signala i optički pomoći simbola na zaslonu. Zvučni signal se poja-čava i postaje glasniji sve dok poruka ne završi.



Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

Ova se poruka pojavljuje kada treba promijeniti filter za zrak.

- Zamijenite filter za zrak svakih šest mjeseci.
- Potvrdite poruku.

► Interval održavanja započinje ispočetka.

► Filter za zrak jamči optimalnu kvalitetu zraka u hladnjaku.

Aktivacija postavke

- Aktivirajte/deaktivirajte .



Demonstracijski način rada

Demonstracijski način rada je posebna funkcija za trgovce koji žele demonstrirati funkcije uređaja. Kad aktivirate demonstracijski način rada, sve tehničke funkcije hlađenja su deaktivirane.

Kada uključite svoj uređaj, a na prikazu statusa se pojavi „Demo”, demonstracijski način rada već je aktiviran.

Kada aktivirate demonstracijski način rada, a zatim ga ponovo deaktivirate, uređaj se resetira na tvorničke postavke. (pogledajte Vraćanje na tvorničke postavke)

Aktiviranje demonstracijskog načina rada



Fig. 58

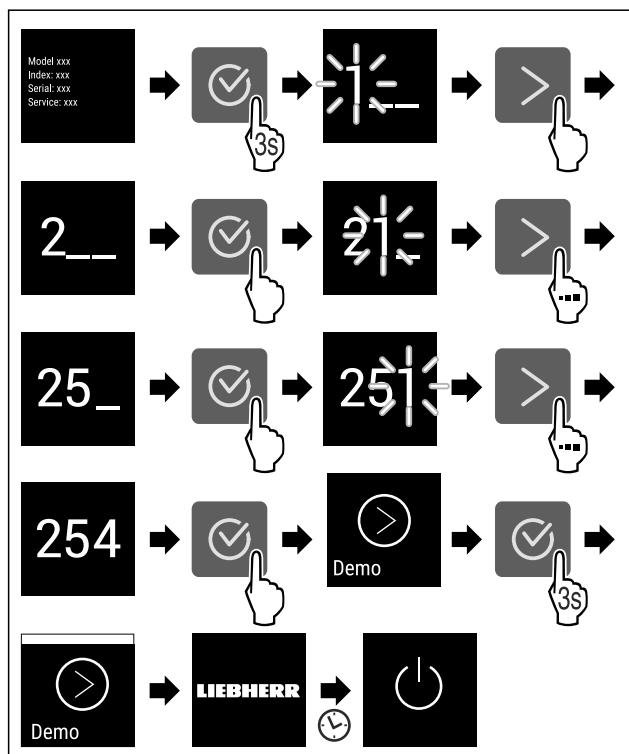


Fig. 59

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Demonstracijski način rada je aktiviran.
- ▷ Uredaj je isključen.
- ▶ Uključite uređaj. (pogledajte 4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
- ▷ Na prikazu statusa pojavljuje se „DEMO”.

Deaktiviranje demonstracijskog načina rada



Fig. 60

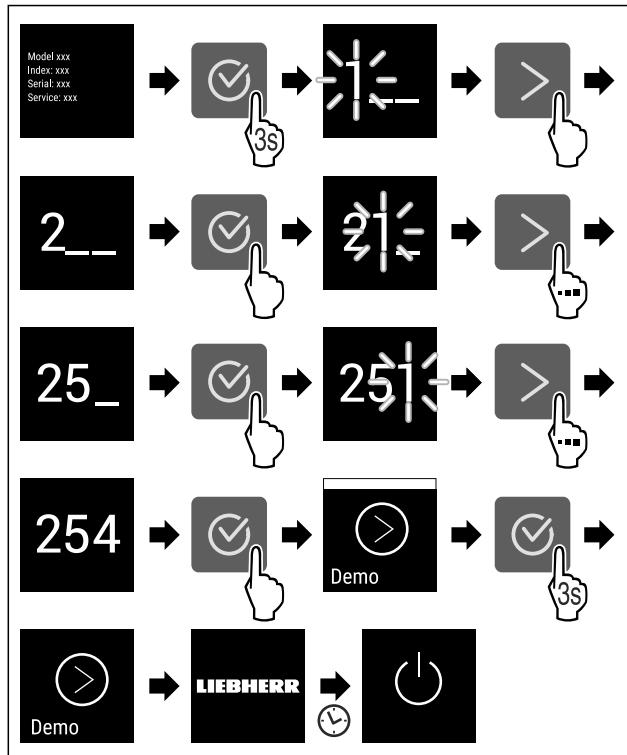


Fig. 61

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Demonstracijski način rada je deaktiviran.
- ▷ Uredaj je isključen.
- ▶ Uključite uređaj. (pogledajte 4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
- ▷ Uredaj je resetiran na tvorničke postavke.



Vraćanje na tvorničke postavke

Ovom funkcijom vraćate sve postavke na tvorničke postavke. Sve postavke koje ste dotad namjestili poništavaju se na prvobitnu vrijednost.

Obavljanje poništavanja



Fig. 62

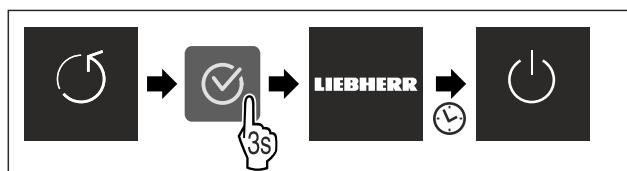


Fig. 63

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Uredaj je poništen.
- ▷ Uredaj je isključen.
- ▶ Ponovno pokrenite uređaj. (pogledajte 4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))

7.3 Poruke o pogreškama

Poruka o pogreškama prikazuju se na zaslonu. Postoje dvije kategorije poruka o pogreškama:

Oprema

Kategorija	Značenje
Poruka	Podsjeća na opće postupke. Možete obaviti te postupke i potvrditi poruku.
Upozorenje	Pojavljuje se u slučaju funkcionalnih neispravnosti. Osim prikaza na zaslонu oglašava se signal. Signalni zvuk postaje glasniji dok pritiskom ne potvrdite prikaz. Jednostavnije funkcionalne neispravnosti možete sami otkloniti. Za ozbiljnije funkcionalne neispravnosti morate se obratiti servisnoj službi.

7.3.1 Upozorenja



Zatvorite vrata

Poruka se pojavljuje kada su vrata predugo otvorena.

Vrijeme, dok se poruka ne pojavi, može se namjestiti.

► Završavanje alarma: Potvrdite poruku.

-ili-

► Zatvorite vrata.



Greška

Ova se poruka pojavljuje kada postoji greška u uređaju. Komponenta uređaja ima grešku.

► Otvorite vrata.

► Zabilježite kod greške.

► Potvrdite poruku.

► Signalni zvuk se isključuje.

► Pojavljuje se prikaz stanja.

► Zatvorite vrata.

► Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)

8 Oprema

8.1 Zamrzivač s 4 zvjezdice*

8.1.1 Otvaranje / zatvaranje zamrzivača

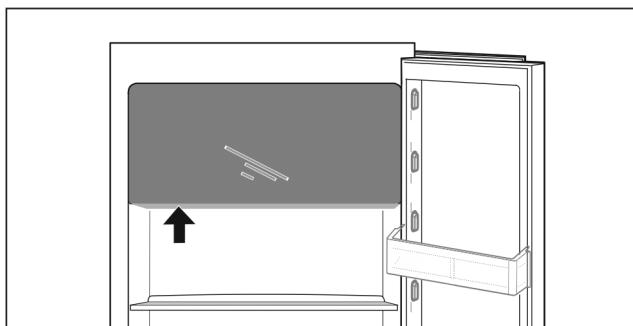
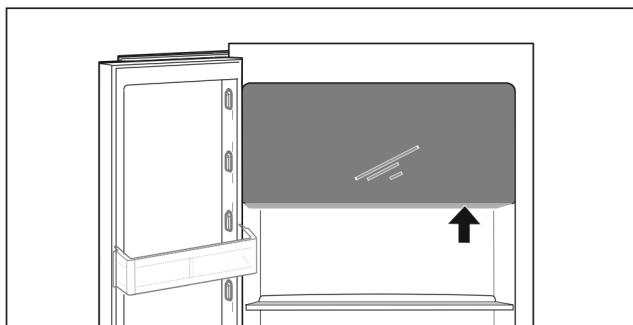


Fig. 64

Otvaranje zamrzivača:

► Primite područje zahvata odozdo.

► Pritisnite ploču ručke i vrata istovremeno povucite prema naprijed.

Zatvaranje zamrzivača:

► Zatvorite vrata i istovremeno ih pritisnite s prednje strane.

► Vrata su se uglavila.

8.2 Police u vratima

8.2.1 Premještanje / vađenje police u vratima

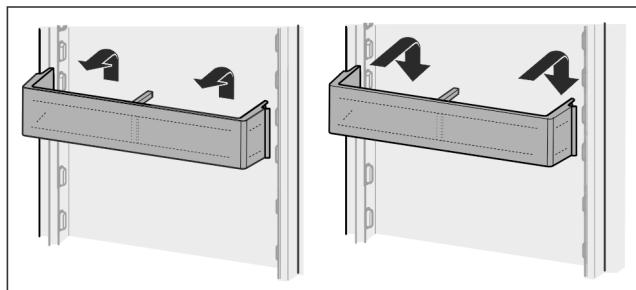


Fig. 65

► Policu pogurnite prema gore.

► Povucite je prema naprijed.

► Obrnutim redoslijedom ponovno je umetnite.

8.2.2 Rastavljanje polica u vratima hladnjaka

Police u vratima se radi čišćenja mogu rastaviti.

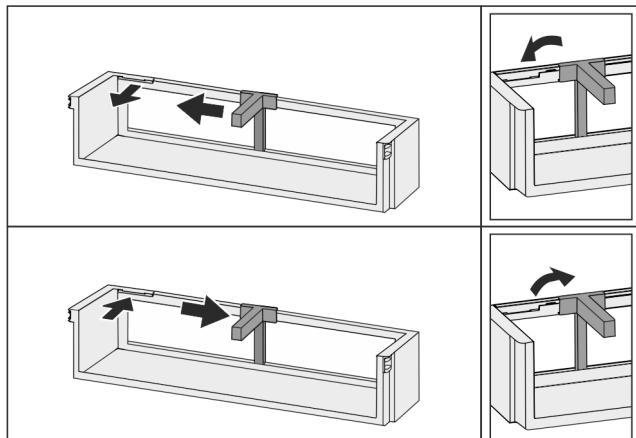


Fig. 66

► Rastavite policu u vratima.

8.3 Police za odlaganje

8.3.1 Premještanje / vađenje polica za odlaganje

Police za odlaganje su zaustavljačima zaštićene od nehotičnog izvlačenja.

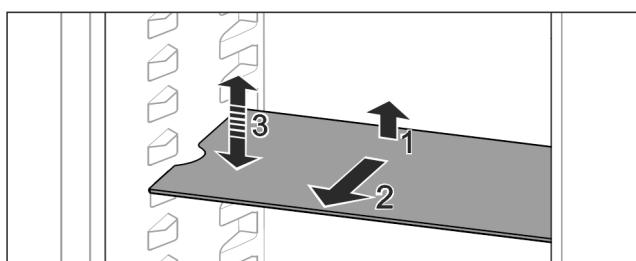


Fig. 67

- Policu za odlaganje podignite i izvucite prema naprijed.
- Stavite bočni otvor na poziciju držača.
- Premještanje police za odlaganje: Podignite je ili spustite na željenu visinu i ugurajte.
- ili-

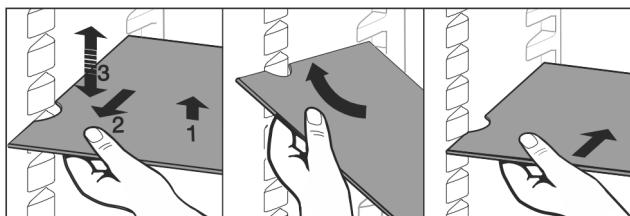


Fig. 68

- Vađenje cijele police za odlaganje: Izvucite je prema naprijed.
- Olakšano vađenje: Policu za odlaganje ukosite.
- Ponovno umetanje police: Gurnite je do graničnika.
- ▷ Zaustavljači su usmjereni prema dolje.
- ▷ Zaustavljači se nalazi iza prednje dosjedne površine.

8.4 Djeljiva polica

8.4.1 Korištenje djeljive police

Police za odlaganje su zaustavljačima zaštićene od nehotičnog izvlačenja.

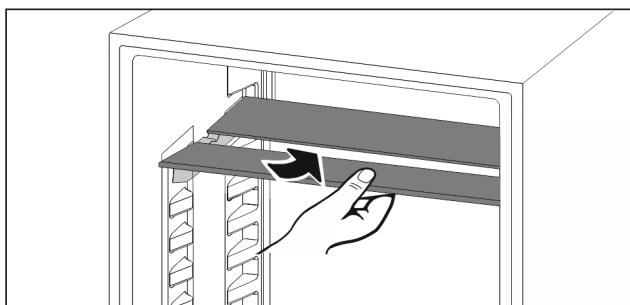


Fig. 69

- Gurnite ispod djeljive police kao što je prikazano na slici.

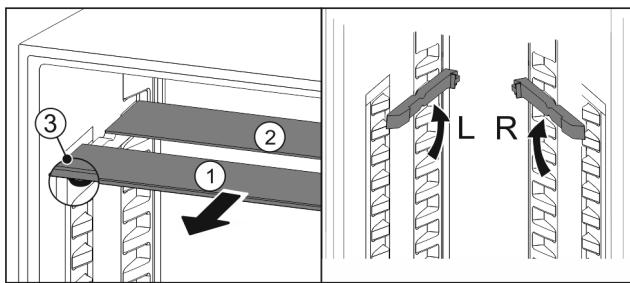


Fig. 70

Namještanje po visini:

- Izvucite Fig. 70 (1) staklene ploče jednu po jednu prema naprijed.
- Izvucite dosjednu vodilicu iz zasuna i uglavite je na željenoj visini.
- Umetnite staklene ploče jednu za drugom.
- ▷ Plosnati zaustavljači sprjeda, neposredno iza dosjedne vodilice.
- ▷ Visoki zaustavljači straga.

Upotrijebite obje police za odlaganje:

- Rukom primite donju staklenu ploču i izvucite je prema naprijed.
- ▷ Staklena ploča Fig. 70 (1) s ukrasnom letvicom nalazi se sprjeda.
- ▷ Zaustavljači Fig. 70 (3) su usmjereni prema dolje.
- Uređaji sa zamrzivačem:*

- Dosjedne vodilice i djeljive police za odlaganje ne postavljajte ispred ventilatora.*

8.5 Mjesto za lim za pečenje

Iznad ladice nalazi se mjesto za lim za pečenje Fig. 1 (7).

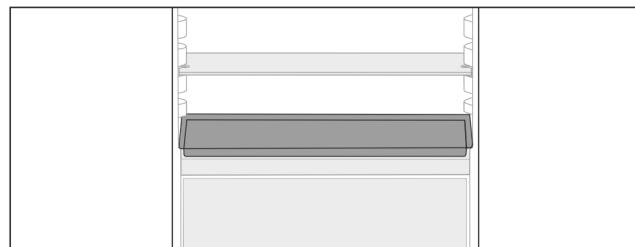


Fig. 71

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Maksimalne dimenzije za lim za pečenje su poštovane (pogledajte 10.1 Tehnički podaci).
- Lim za pečenje ohlađen je na sobnu temperaturu.
- Najdonja polica u vratima postavljena je najmanje jednu poziciju više.

Ako su vrata otvorena 90°:

- Lim za pečenje ugurajte na najdonjim bočnim držačima.

-ili-

Ako je lim za pečenje neravnomjerno postavljen:

- Upotrijebite isporučene dosjedne vodilice.

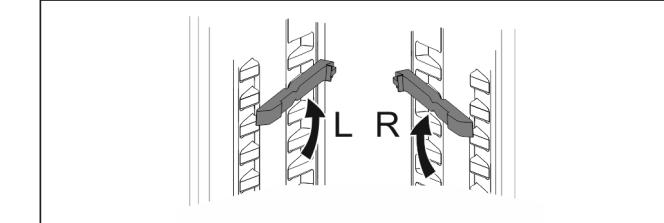


Fig. 72

- Dosjedne vodilice moraju se uglaviti na najdonjim držačima.

Ako su vrata otvorena 90°:

- Ugurajte lim za pečenje na dosjedne vodilice.

8.6 Promjenjiva polica za boce

8.6.1 Upotreba police za boce

U podnožju hladnjaka se po izboru može upotrijebiti promjenjiva polica za boce ili staklena ploča.

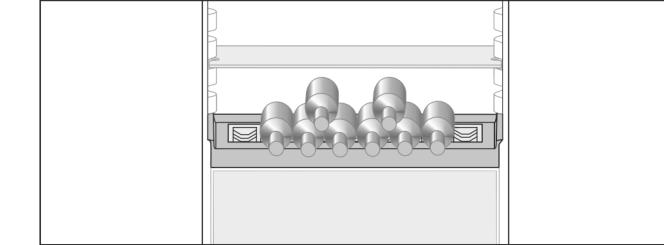


Fig. 73

- Izvadite staklenu ploču i odvojeno je spremite.
- Stavite boce s dnem prema stražnjoj stijenci hladnjaka.

Uputa

Ako boce strše sprjeda iznad police za boce:

- Donju policu u vratima stavite za jednu poziciju više.

8.6.2 Vađenje police za boce

Polica za boce se radi čišćenja može izvaditi.

Oprema

- Izvadite staklenu ploču iznad police za boce.

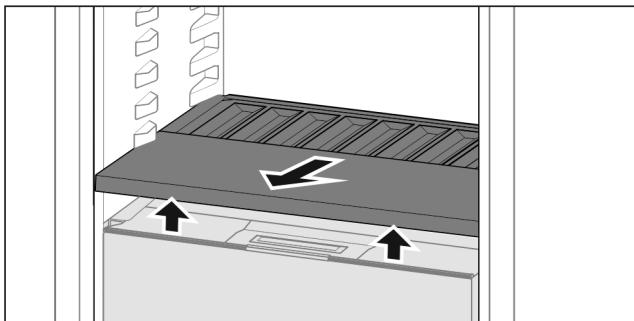


Fig. 74

- Podignite policu za boce sprijeda i izvucite je.

Uputa

Tvrta Liebherr preporučuje:

Na poklopцу pretinca koji se nalazi ispod nemojte odlagati nikakve proizvode.

8.6.3 Umetanje police za boce

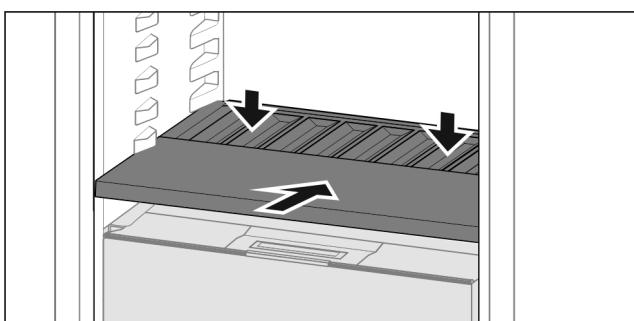


Fig. 75

- Gurnite policu za boce do graničnika i pritisnite prema dolje.

8.7 Ladice

Ladice možete izvaditi radi čišćenja.

Vađenje i umetanje ladica razlikuje se ovisno o sustavu za izvlačenje. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- Ventilacijska rešetka unutra na stražnjoj stjenci neka uvijek bude slobodna!

8.7.1 Ladica na vodilicama

Vađenje ladice

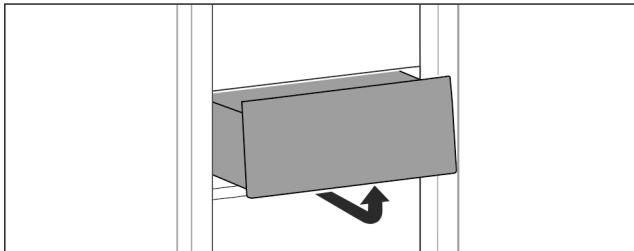


Fig. 76

- Izvadite ladicu kao što je prikazano na slici.

Umetanje ladice

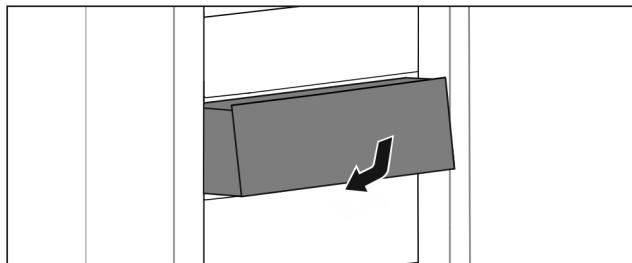


Fig. 77

- Umetnute ladicu kao što je prikazano na slici.

8.7.2 Ladica na teleskopskim vodilicama

Ladica klizi po izvlačivim vodilicama (teleskopskim vodilicama). Postoje teleskopske vodilice koje se potpuno izvlače i teleskopske vodilice koje se djelomično izvlače. Ladice s potpunim izvlačenjem mogu se u potpunosti izvući iz uređaja. Ladice s djelomičnim izvlačenjem ne mogu se u potpunosti izvući iz uređaja. Koji je sustav u vašem uređaju ovisi o tipu uređaja.

Potpuno izvlačenje*

Potpuno izvlačenje prepoznate ćete po stezaljci koja se nalazi straga lijevo i desno na vodilici.

Vađenje ladice

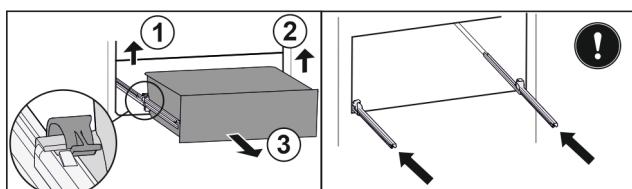


Fig. 78

- Izvadite ladicu do graničnika.
► Podignite lijevu stezaljku i istovremeno izvucite ladicu lijevo prema naprijed. Fig. 78 (1)
► Podignite desnu stezaljku i istovremeno izvucite ladicu desno prema naprijed. Fig. 78 (2)
► Izvadite ladicu prema naprijed. Fig. 78 (3)
► Gurnite vodilice.

Umetanje ladice

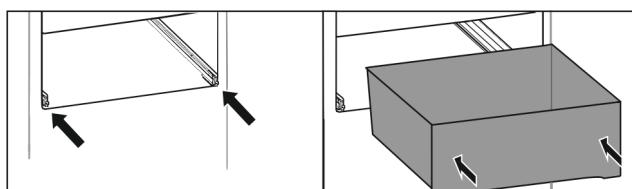


Fig. 79

- Gurnite vodilice.
► Stavite ladicu na vodilice.
► Gurnite ladicu prema natrag.
► Ladicu će se sa stražnje strane čujno uglaviti.

Djelomično izvlačenje hladnjaka*

Vađenje ladice

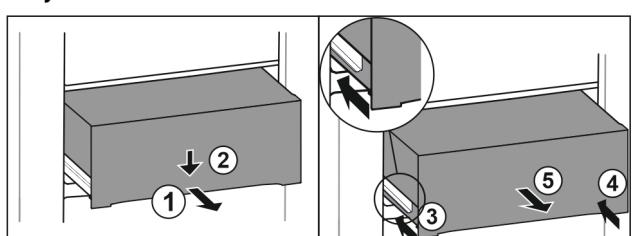


Fig. 80

- Izvucite ladicu na pola. Fig. 80 (1)
- Pritisnite ladicu naprijed prema dolje. Fig. 80 (2)
- Gurnite lijevu vodilicu za oko 2 cm. Fig. 80 (3)
- Gurnite desnu vodilicu za oko 2 cm. Fig. 80 (4)
- Izvadite ladicu prema naprijed. Fig. 80 (5)

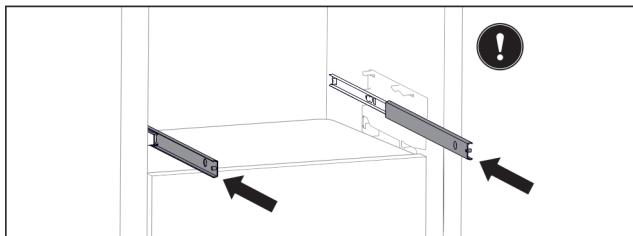


Fig. 81

Ako vodilice nakon vađenja ladice još nisu u potpunosti gurnute:

- U potpunosti gurnite vodilice.

Umetanje ladice

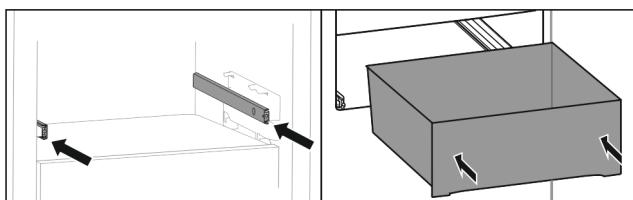


Fig. 82

- Gurnite vodilice.
- Stavite ladicu na vodilice.
- Gurnite ladicu prema natrag.

8.8 Poklopac ladice Fruit & Vegetable-Safe

Poklopac ladice može se skinuti i očistiti.

8.8.1 Vađenje poklopca ladice

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Polica za boce je izvađena (pogledajte 8.6 Promjenjiva polica za boce).

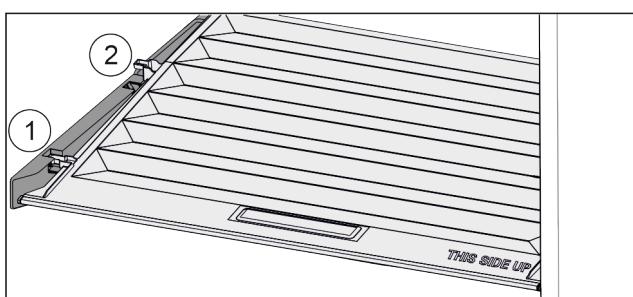


Fig. 83

Ako su ladice izvađene:

- Poklopac do otvora u pridržnim dijelovima povucite prema naprijed Fig. 83 (1).
- Podignite ga odozdo sa stražnje strane i izvadite prema gore Fig. 83 (2).

8.8.2 Umetanje poklopca ladice

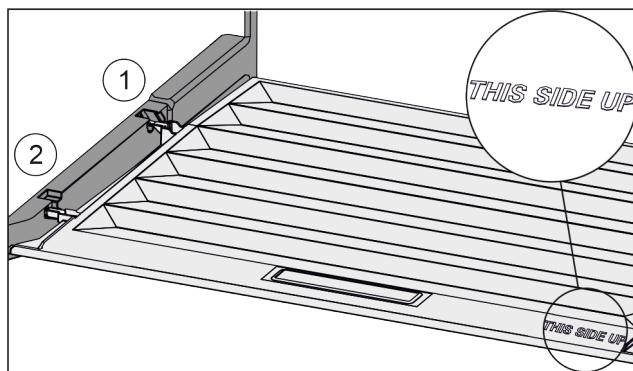


Fig. 84

Ako se natpis THIS SIDE UP nalazi gore:

- Prečke poklopca uvedite preko otvora stražnjeg držača Fig. 84 (1) i uglavite ih u držač Fig. 84 (2).
- Stavite poklopac u željeni položaj (pogledajte 8.9 Regulacija vlažnosti).

8.9 Regulacija vlažnosti

Vlažnost u ladici možete sami namjestiti premještanjem poklopca ladice.

Poklopac ladice nalazi se izravno na ladici i može biti prikruven površinama za odlaganje ili dodatnim ladicama.

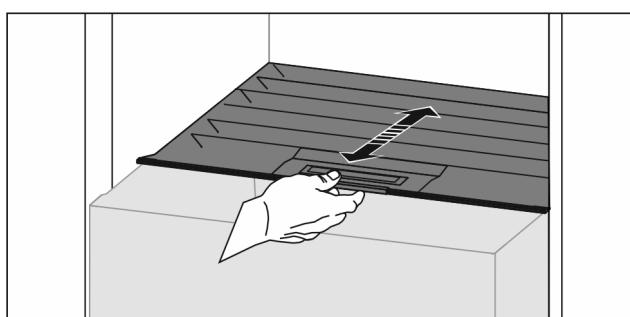


Fig. 85

Mala vlažnost zraka

- Otvorite ladicu.
- Povucite poklopac ladice prema naprijed.
- Ako je latica zatvorena: Prorez između poklopca i ladice.
- Vlažnost zraka u ladici se smanjuje.

Velika vlažnost zraka

- Otvorite ladicu.
- Pogurnite poklopac ladice prema natrag.
- Ako je latica zatvorena: Poklopac nepropusno zatvara ladicu.
- Vlažnost zraka u ladici se povećava.
Ako u ladici ima previše vlage:
 - Odaberite postavku »mala vlažnost zraka«.
 - ili-
 - Krpom uklonite vlagu.

Uputa

S postavkom »mala vlažnost zraka« se pretinac Fruit & Vegetable-Safe može upotrebljavati i kao pretinac Meat & Dairy-Safe.

- Namjestite »mala vlažnost zraka«.

Održavanje

8.10 Držać boca

8.10.1 Upotreba držaća za bode

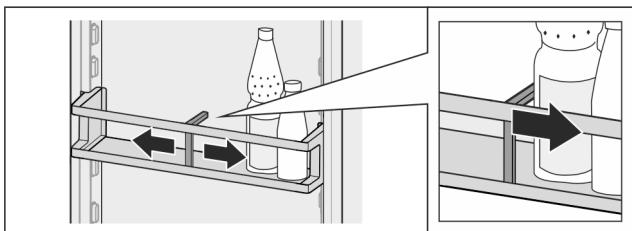


Fig. 86

- Držać za boce povucite uz boce.
- Boce se neće prevrtati.

8.10.2 Vađenje držaća za boce

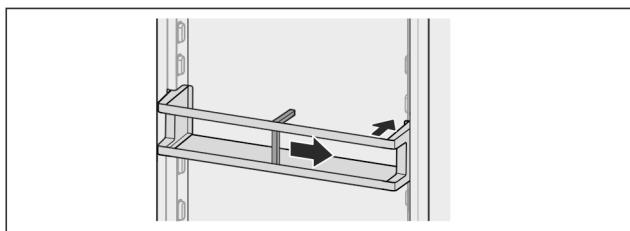


Fig. 87

- Držać za bode pogurnite desno do ruba.
- Izvadite ga prema otvara.

9 Održavanje

9.1 Filter s aktivnim ugljenom FreshAir

Filter s aktivnim ugljenom FreshAir nalazi se u pretincu iznad ventilatora.

Jamči optimalnu kvalitetu zraka.

- Mijenjajte filter s aktivnim ugljenom svakih 6 mjeseci.
U slučaju aktiviranog podsjetnika poruka u prikazu zahtijeva zamjenu.
- Filter s aktivnim ugljenom može se zbrinjavati preko uobičajenog kućnog otpada.

Uputa

Filter s aktivnim ugljenom FreshAir možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 Vađenje filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

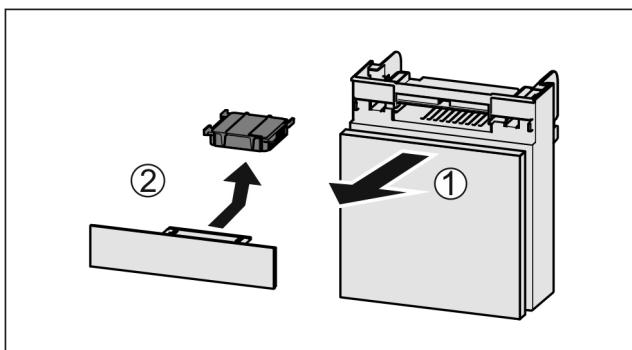


Fig. 88

- Pretinac izvucite Fig. 88 (1) prema naprijed.
- Izvadite filter s aktivnim ugljenom Fig. 88 (2).

9.1.2 Umetanje filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

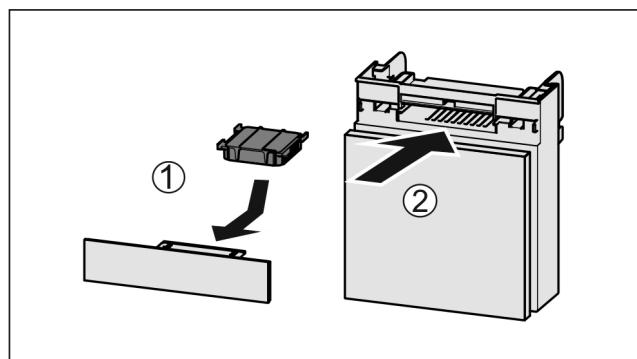


Fig. 89

- Umetnите filter s aktivnim ugljenom kao što je prikazano na slici Fig. 89 (1).
- Filter s aktivnim ugljenom će se uglaviti.
Kada je filter s aktivnim ugljenom usmjeren prema dolje:
- Umetnute pretinac Fig. 89 (2).
- Filter s aktivnim ugljenom sada je spreman za rad.

9.2 Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje

9.2.1 Napomene za rastavljanje

Neke sustave za izvlačenje možete rastaviti radi čišćenja.
Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Sljedeći sustavi za izvlačenje mogu se ili ne mogu rastaviti:

Sustav za izvlačenje	može se rastaviti / ne može se rastaviti
Ladica na vodilicama	ne može se rastaviti
Potpuno izvlačenje*	ne može se rastaviti*
Djelomično izvlačenje hladnjaka*	ne može se rastaviti*

9.3 Odleđivanje uređaja



UPOZORENJE

Nepравилно одржавање уредаја!
Озледе и оштећења.

- Za ubrzanje odmrzavanja upotrebjavajte samo mehanička pomagala ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
- Ne upotrebjavajte električne grijачe ili parne čistače, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

Odleđivanje je automatski. Voda od otapanja otjeće kroz ispusni otvor i isparava.

- Redovito čistite ispusni otvor (pogledajte 9.5 Čišćenje uređaja).

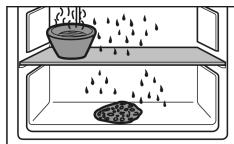
9.4 Ručno odleđivanje pretinaca za zamrzavanje*

Nakon dužeg rada stvara se sloj inja, odn. leda.

Sljedeći faktori ubrzavaju stvaranje sloja inja odn. leda:

- Uredaj se često otvara.
- Umeću se tople namirnice.
- Isključite uređaj .
- Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.

- Zamrznutu hranu zamotajte u novinski papir ili deke i pohranite na hladnom mjestu.



- Na srednju policu stavite posudu s vrućom, a ne vrelom vodom.
▷ Odleđivanje se ubrzava.
► Tijekom odleđivanja ostavite otvorena sva vrata.
► Izvadite komadiće leda koji su se odlomili.
► Otopljenu vodu eventualno više puta pokupite spužvom ili krpom.
► Očistite uređaj (pogledajte 9.5 Čišćenje uređaja).

9.5 Čišćenje uređaja

9.5.1 Priprema



UPOZORENJE

Opasnost električnog udara!

- Izvucite utičak hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.



UPOZORENJE

Opasnost od požara

- Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.

- Ispraznite uređaj.
► Izvucite mrežni utičak.
-ili-
► Aktivirajte CleaningMode. (pogledajte CleaningMode)

9.5.2 Čišćenje unutrašnjosti

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
► Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
► Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pjesak, klorid ili kiseline.

► Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
► Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
► Ispusni otvor: naslage uklonite tankim pomagalom, npr. štapićima za uho.

9.5.3 Čišćenje opreme

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
► Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
► Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pjesak, klorid ili kiseline.

Čišćenje mekanom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta:

- Police u vratima
- Polica
- Djeđiva polica

- Poklopac Fruit & Vegetable-Safe
- Ladica
- Promjenjiva polica za boce

Čišćenje vlažnom krpom:

- Teleskopske drške
Pozor: Mazivo u prohodima služi za podmazivanje i ne smije se odstranjavati!

Pranje u perilici do 60 °C:

- Držać boca
- Pridržni dio djeljiva polica za odlaganje
- Posuda za kockice leda*
- Rastavite opremu: vidi pojedina poglavlja.
- Očistite opremu.

9.5.4 Nakon čišćenja

- Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
► Priklučite i uključite uređaj.
Kada je temperatura dovoljno niska:
► Spremite namirnice.
► Redovito ponavljajte čišćenje.

10 Korisnička podrška

10.1 Tehnički podaci

Temperaturno područje	
Hlađenje	3 °C do 9 °C
BioFresh	0 °C do 3 °C

Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 h	
Pretinac za zamrzavanje*	vidi označnu pločicu pod »Kapacitet zamrzavanja .../24 h« *

Maksimalna dimenzija lima za pečenje	
Širina	466 mm
Dubina	386 mm
Visina	50 mm

Rasvjeta	
Razred energetske učinkovitosti ¹	Izvor svjetlosti
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti ili više njih razreda energetske učinkovitosti G.	LED

¹ Uredaj može imati izvore svjetlosti različitih razreda energetske učinkovitosti. Naveden je najniži razred energetske učinkovitosti.

10.2 Zvukovi tijekom rada uređaja

Uredaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj štedi energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Ako je **učinak hlađenja** veći, namirnice se brže rashlađuju. Glasnoća je **viša**.

Primjeri:

- aktivirane funkcije (pogledajte 7.2 Funkcije uređaja)
- ventilator radi
- sveže umetnute namirnice
- visoka temperatura okoline
- dugi otvoreni vrata

Korisnička podrška

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Grgotanje i žuborenje	Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Hučanje i šištanje	Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Brujanje	Uređaj hlađi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Zvukovi srkanja*	Vrata s prigušivačem se otvaraju i zatvaraju.*	normalan zvuk tijekom rada*
Zujanje i šuškanje	Ventilator radi.	normalan zvuk tijekom rada
Klikanje	Komponente se uključuju i isključuju.	normalan zvuk uklapanja
Zujanje ili brujanje	Ventili ili zaklopke su aktivni.	normalan zvuk uklapanja

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	Uklanjanje
Vibracije	Neprikladna ugradnja	Zvuk greške	Provjerite ugradnju. Izravnajte uređaj.
Zveckanje	Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova.

10.3 Tehničke smetnje

Vaš uređaj je konstruiran i proizведен tako da su osigurani funkcionalna sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške korisnika. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

Sljedeće smetnje možete sami ukloniti.

10.3.1 Funkcija uređaja

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.	► Provjerite mrežni utikač.
	→ Osigurač utičnice nije ispravan.	► Provjerite osigurač.
	→ Ispad struje	► Držite uređaj zatvorenim. ► Zaštite namirnice: Odozgo na živežne namirnice stavite rashladne uloške ili upotrijebite drugi hladnjak ako struje nema duže vrijeme. ► Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
	→ Električni utikač nije ispravno utaknut u utičnicu.	► Provjerite električni utikač.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.	► Zatvorite vrata uređaja.
	→ Prozračivanje i odzračivanje nije dovoljno.	► Oslobođite i očistite ventilacijske rešetke.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	► Rješenje problema: (pogledajte 1.4 Područje upotrebe uređaja)
	→ Uređaj je otvaran prečesto ili predugo.	► Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)
	→ Temperatura je pogrešno namještena.	► Namjestite temperaturu na nižu i provjerite nakon 24 sata.
	→ Uređaj je preblizu izvora topline (štednjak, grijanje itd.).	► Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.
	→ Uređaj nije ispravno ugrađen u nišu.	► Provjerite je li uređaj ispravno ugrađen, a vrata se ispravno zatvaraju.
Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.	→ Brtva vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata.	► Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)
	→ Brtva vrata može skliznuti iz utora.	► Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Uređaj je zaleden ili se stvara kondenzacija.		

10.3.2 Oprema

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Unutarnja rasvjeta ne svjetli.	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Vrata su bila otvorena dulje od 15 minuta.	► Unutarnja rasvjeta automatski će se isključiti nakon oko 15 minuta kad su vrata otvorena.
	→ LED rasvjeta je neispravna ili je poklopac oštećen.	► Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)
Zamrzivač se ne može zatvoriti.*	→ Zaključavanje je uglavljenko kada su vrata otvorena.	► Ponovo pritisnite ručku.

10.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 10 Korisnička podrška). Ako ne možete, obratite se servisnoj službi.

Adresu ćete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr« ili na stranici home.liebherr.com/service.



UPOZORENJE

Nestručan popravak!

Ozljede.

- Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 9 Održavanje), smije vršiti samo servisna služba.
- Oštećene kabele za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna služba odnosno slično kvalificirana osoba.
- Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

10.4.1 Kontakt sa servisnom službom

Provjerite imate li sljedeće informacije o uređaju:

- Naziv uređaja (model i indeks)
- Servisni br. (servis)
- Serijski broj (S br.)

- Otvorite informacije o uređaju na zaslonu. (pogledajte Informacije o uređaju)
- ili-
- Pogledajte informacije o uređaju na označnoj pločici. (pogledajte 10.5 Označna pločica)
- Zabilježite informacije o uređaju.
- Obavijestite servisnu službu: Opišite grešku i predajte informacije o uređaju.
- Time ćete omogućiti brz i točan servis.
- Slijedite daljnje upute servisne službe.

10.5 Označna pločica

Označna pločica se nalazi iza ladice s unutarnje strane uređaja.

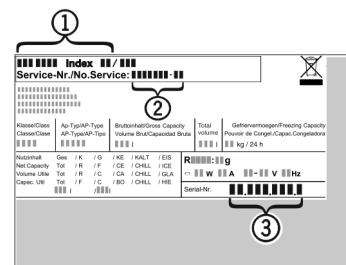


Fig. 90

(1) Naziv uređaja

(2) Servisni br.

► Očitajte informacije s označne pločice.

11 Isključivanje uređaja

- Ispraznите uređaj.
- Isključite uređaj. (pogledajte Isključivanje i uključivanje uređaja)
- Izvucite mrežni utikač.
- Po potrebi uklonite utikač na uređaju: izvucite ga i istovremeno ga pomaknite slijeva udesno.
- Očistite uređaj. (pogledajte 9.5 Čišćenje uređaja)
- Ostavite otvorena vrata kako ne bi nastali neugodni mirisi.

12 Zbrinjavanje

12.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje



Tvrtka Liebherr upotrebljava u nekim uređajima baterije. Zbog zaštite okoliša zakonodavac je u EU-u obvezao krajnjeg korisnika da te baterije izvadi prije zbrinjavanja starih uređaja. Ako vaš uređaj sadržava baterije, na uređaju postoji odgovarajuća napomena.

Svjetiljke U slučaju da svjetiljke možete sami izvaditi, a da ih ne uništite, i njih demontirajte prije zbrinjavanja.

- Stavite uređaj izvan pogona.
- Uređaj s baterijama: izvadite baterije. Za opis vidi poglavje **Održavanje**.

Zbrinjavanje

► Ako je moguće: demontirajte svjetiljke a da ih ne oštetite.

12.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja



Uređaj još sadrži vrijedne materijale i treba ga zbrinuti odvojeno od ostalog otpada u naselju.



Zbrinite baterije odvojeno od starih uređaja. U tu svrhu baterije možete besplatno predati u trgovini i u reciklažnim dvorištima.

Svjetiljke

Demontirane svjetiljke zbrinite putem odgovarajućih sabirnih sustava.

Za Njemačku:

Uređaj možete besplatno zbrinuti u spremnicima za prikupljanje razreda 1 u lokalnim reciklažnim dvorištima. Pri kupnji novog hladnjaka/zamrzivača i prodajne površine $> 400 \text{ m}^2$ trgovina će i besplatno preuzeti vaš stari uređaj.



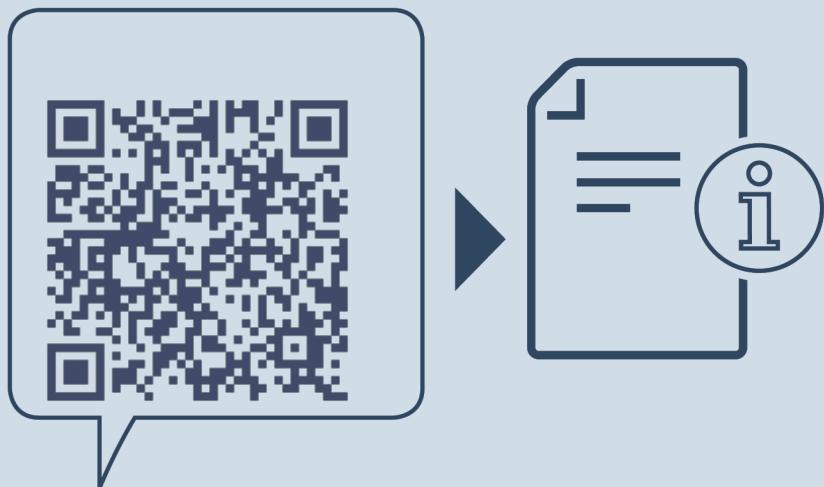
UPOZORENJE

Curenje rashladnog sredstva i ulja!

Požar. Postojeće rashladno sredstvo ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Postojeće ulje također je zapaljivo. Rashladno sredstvo i ulje koji cure mogu se zapaliti ako dosegnu odgovarajuće visoku koncentraciju i dodu u dodir s vanjskim izvorom topline.

► Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva i kompresora.

- Pogledajte napomene o transportu uređaja.
- Odvezite uređaj bez oštećenja.
- Zbrinite baterije, svjetiljke i uređaj prema prethodno navedenim specifikacijama.



home.liebherr.com/fridge-manuals

HR ugradbeni hladnjak s pretincem BioFresh

Gemma B&D d.o.o.

Uvoznik i distributer za RH 10000 Zagreb,
Prisavlie 2 **Veleprodaja:**
tel.: 00385 1 6196 446, 6195 604 fax: 00385 1
6195 581
e-mail: veleprodaja@gemma.hr **Centralni servis:**
tel/fax: 00385 1 6195 582
e-mail: servis@gemma.hr www.gemma.hr

Gemma BH d.o.o.

Uvoznik i distributer za BiH 71000
Sarajevo, Džemala Bijedića 25c,
Veleprodaja:
tel./fax: 00387 33 407 935,
00387 33 407 936 e-mail:
info@gemma.ba www.gemma.ba

Gemma B&D d.s.d.

Podgorica

Uvoznik i distributer za CG 81000 Podgorica,
Serdara Jola Piletića bb (PC Palada) **Veleprodaja:**
tel.: 00382 20 672 961
e-mail: veleprodaja@gemmabd.me
www.gemmabd.me

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promjene tehničkih podataka bez prethodne obavijesti.
Ove upute napravljene su s mnogo truda i s najvećom pažnjom, no pogreške u procesu izrade i/ili prijevoda uputa uvijek su moguće. Stoga proizvođač i prodavatelj ne preuzimaju odgovornost za eventualne netočne navode, pogreške u prijevodu ili tiskarske pogreške u ovim uputama.

Datum izdanja: 20240327

Indeks br. artikla: 7088427-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland